

L'info du Nord

Mont-Tremblant | Sainte-Agathe | Vallée de la Rouge



ENGEL & VÖLKERS Pour vendre ou acheter;
Équipe Michel Naud

Michel Naud
courtier immobilier
819 429-0674

Patrick Naud
courtier immobilier résidentiel
819 429-1202

Catherine Côté
courtier immobilier résidentiel
514 618-4087

Marie-Hélène Vigeant
Adjointe exécutive
michelnaud.com

>P005553-1

LA VILLA DES GÉNÉRATIONS
Bien plus qu'une résidence

1450, rue Deguire, Mont-Tremblant 819 425-8653

P0009816

MYRIOPHYLLE À ÉPIS

Efforts collectifs pour sauver les plans d'eau

PAGES 4 ET 5



(Photo: Gracieuseté - MELCC)

ACTUALITÉS

Le tour de force de la Pisciculture Mont-Tremblant

PAGE 3

CULTURE

Angèle Dubeau et La Pietà en spectacle sur l'eau

PAGES 8 ET 9

SPORTS

Le Demi-Marathon Mont-Tremblant de retour... virtuellement

PAGE 45

Portez un masque

2m Gardez vos distances

Québec.ca/coronavirus
1 877 644-4545

Votre gouvernement Québec

P0009816-4

SPÉCIALISTE DE L'ENVELOPPE DU BÂTIMENT DANS LES LAURENTIDES

ALUMINIUM
J. CLEMENT Inc.
Toitures - Revêtements extérieurs
Portes & fenêtres - Rampes & Balcons

1535, route 117, Mont-Tremblant
819 425-7122
www.aluminiumjclément.com

RBO: 1645-0777-48

P0009826-1

On vous prédit des économies

LABELLE
819 686-5353
MONT-TREMBLANT
819 425-6644

PROMUTUELLASSURANCE.CA
ASSURANCE

>17214

RÉPARATION & REMPLACEMENT DE PARE-BRISE

Peu importe la fissure, agissez rapidement!

Mont-Tremblant • 354, rue Magloire-Gosselin
819 425-5558

>P000954-1
VITROPLUS.COM

Location ou financement à partir de

0% sur les modèles sélectionnés

La vente Les beaux jours HYUNDAI

hyundaivaldavid.com
2017, route 117, Val-David Qc J0T 2N0
819.321.3777

HYUNDAI SŒUR AGATHE (Val-David)

PLOMBERIE *St-Jovite*

451, rue Mercure, Mont-Tremblant, (819) 425-3755



SPÉCIAL
239\$
PRIX RÉGULIER 375\$

SPÉCIAL
495\$
PRIX RÉGULIER 750\$



PRODUITS QUÉBÉCOIS
DISPONIBLES



SALLE DE MONTRE · VENTE · INSTALLATION · RÉPARATION · PLANCHER CHAUFFANT



20%
DE RABAIS



SPÉCIAL
1 259\$
PRIX RÉGULIER 2 103\$



@plomberiestjovite . plomberiestjovite.com

*Sur produits sélectionnés seulement et certaines conditions s'appliquent.

À LA UNE

Pisciculture Mont-Tremblant

Des poissons à la tonne, livrés malgré la pandémie



VÉRONIQUE PICHÉ
vpiche@inmedias.ca

En juillet, les gouvernements du Québec et du Canada ont uni leurs efforts afin d'aider les pisciculteurs québécois. Cette aide d'urgence de plus de 1 M\$ doit servir à diminuer les stocks de poisson non vendus ce printemps à cause de la crise sanitaire. À l'abri des regards, la Pisciculture Mont-Tremblant s'est-elle tenue à flot?

« Je m'amuse à dire que je suis une des plus grosses piscicultures au Québec, mais que j'ai le plus petit terrain. » Karl Nolin, directeur des opérations à la Pisciculture Mont-Tremblant, explique qu'avec ses 80 tonnes de poissons d'ensemencement par année, il est un gros joueur dans ce marché. En temps normal, il livre ses truites au printemps aux ZEC, pourvoiries, associations de lacs, étangs de pêche, ainsi qu'à la SÉPAQ. Mais cette année, les choses ne se sont pas déroulées comme prévu.

UNIVERS PARALLÈLE

Une pisciculture ne peut mettre sur pause ses activités de production. « Mes poissons sont en élevage un an et demi avant que je les livre. » Karl Nolin, tasse de café à la main, pointe les bassins de béton qui s'étirent le long de la rivière Cachée. Un univers parallèle, alors qu'on aperçoit entre les branches d'arbres, les pistes de ski de la Station Mont Tremblant. Ici, on produit 300 000 poissons par année: 225 000 truites mouchetées, le reste, de la truite arc-en-ciel. En temps normal, les livraisons ont surtout lieu fin avril et début mai, ce qui représente 80% du chiffre d'affaires de l'entreprise, et un blitz de livraison.

« Ma production était officiellement toute vendue le 10 janvier. Je refusais toute vente après cette date. Mais ensuite les clients ont annulé. J'ai dû prendre des décisions, alors je me suis mis à dire oui à toutes demandes, pour toutes quantités. »

-Karl Nolin, directeur des opérations

Cette stratégie d'écoulement des stocks printaniers a fonctionné. À ce jour, il ne lui reste que 10% de cet inventaire. Ainsi l'aide financière annoncée par les gouvernements du Québec et du Canada, Karl Nolin ne pense pas qu'il en aura besoin. D'ailleurs,



Karl Nolin, directeur des opérations, explique que la Pisciculture Mont-Tremblant produit 300 000 poissons par année: 225 000 truites mouchetées, le reste, de la truite arc-en-ciel. (Photos L'info du Nord - Véronique Piché)

celui qui siège aussi sur le CA de l'Association des aquaculteurs du Québec (AAQ) considère que ce soutien arrive trop tard.

« Même si tu as un million [de dollars] tu ne peux pas toucher au poisson aujourd'hui, dit-il, parce que tu vas bien plus causer de pertes que de gains. » Karl Nolin se considère chanceux, car ses installations lui permettent de contrôler la température de l'eau, ce qui n'est pas le cas de la plupart de ses confrères. Par exemple en Estrie, des pisciculteurs y ont des poissons pleins leurs étangs d'élevage et l'eau y est maintenant trop chaude. Impossible de manipuler le poisson dans ces conditions. Il ne pense pas que beaucoup de

pisciculteurs demanderont cette aide d'urgence.

À TABLE

L'autonomie alimentaire et le local ont la cote. Alors, le marché de la table? Karl Nolin n'hésite pas beaucoup avant de répondre. L'ensemencement est plus payant. L'autre option a été explorée, mais les coûts d'abattage et de transformation diminuent la compétitivité du produit. Il y a aussi les normes environnementales qui sont ici « les plus strictes au monde », alors que la technologie pour s'y conformer n'est pas au point. Ensuite, quel poisson serait idéal pour ce marché? Plusieurs questions sans réponses. Karl Nolin considère qu'avec son puissant réseau hydrique, le Québec se doit quand

même de tirer son épingle du jeu.

« Vous mangez de la truite du Chili, où il n'y a pas de normes environnementales, les gens sont sous-payés, ils traitent avec des produits chimiques, des produits que je n'ai pas le droit d'utiliser au Québec, mais vous la consommez », dit-il.

« Au Québec, on fait 1200 tonnes de poissons par année. Cela représente le travail de 80 piscicultures, tous marchés confondus. Alors qu'au Chili 1200 tonnes cela représente un bassin. Chez eux, une pisciculture va faire 20 000 tonnes. On est dans le même domaine, mais pas avec les mêmes proportions de rentabilité », poursuit Karl Nolin.



**1 enfant sur 4
n'a pas déjeuné
aujourd'hui**

Textez « club » au 45678
pour donner 5\$.

clubdejeuner.org



CLINIQUE BOTOX & TRAITEMENT DES VARICES

Dre AMÉLIE QUENNEVILLE
MÉDECINE ESTHÉTIQUE

- TRAITEMENT DES RIDES
- INJECTION D'AGENTS DE COMPLEMENT
- DÉFINITION DES LÈVRES
- TRAITEMENT DES VARICES

819-717-1805

807 Rue de St-Jovite, Mont-Tremblant, J8E 3J8 • www.scarlettbaraongles.ca

À LA UNE

Point de vue municipal

Comment vit-on avec le myriophylle à épis au lac Supérieur?



VÉRONIQUE PICHÉ

vpiche@inmedias.ca

Le myriophylle à épis est répertorié dans plus de 175 points d'eau du Québec. Un parmi tant d'autres, le lac Supérieur a peut-être appris à vivre avec son envahisseur.

« Pas de nuisance rapportée, mais l'inquiétude est présente. » Ces mots qui concernent la présence du myriophylle à épis dans le lac Supérieur sont ceux de Steve Perreault, maire de la municipalité éponyme. Lui et la directrice du Service de l'urbanisme et de l'environnement, Audrey Desjardins, acceptent de se prêter au jeu d'une discussion ouverte sur la situation.

En rétrospective, la municipalité a d'abord espéré limiter la densité des herbiers découverts dans ce lac. Une opération expérimentale effectuée entre 2005 et 2007 a mené à l'introduction d'insectes qui s'alimentent de la plante envahissante. Audrey Desjardins rit en parlant des 30 000 charançons. Rien de ridicule dans cet essai, mais disons que l'on est passé à autre chose.

COUP D'ÉPÉE DANS L'EAU

La rencontre du renommé biologiste Richard Carignan a ensuite influencé l'approche de la municipalité. « Il nous a expliqué qu'une intervention, si elle était mal faite, c'était comme un coup d'épée dans l'eau », dit le maire. L'éradication étant impensable, on a choisi le contrôle par la sensibilisation et l'amélioration de la qualité de l'eau.

Depuis la municipalité met les bouchées doubles afin de s'assurer entre autres que les riverains protègent la qualité de l'eau du lac. À cet égard, en 2013 la moitié des bandes riveraines y étaient



Le lac Supérieur est l'un des plans d'eau de la MRC des Laurentides contaminés par la plante envahissante. (Photo gracieuseté)

conformes, alors que cette proportion grimpe à plus de 90% en 2018.

LANCER LE BAL

Steve Perreault raconte comment une résolution

du conseil municipal adoptée en janvier 2018 à propos du myriophylle à épis lance en quelque sorte le bal. Plusieurs municipalités se rallient. Quelques mois plus tard, Québec octroie 8 M\$ sur cinq ans à la lutte contre les plantes exotiques envahissantes.

Aujourd'hui, la présence du myriophylle à épis dans le lac Supérieur ne semble pas être un frein au développement immobilier. On se sent bien loin de l'exemple du lac à La Truite de Sainte-Agathe où des riverains ont mené leur cause devant les tribunaux. Ils considéraient que leurs propriétés avaient perdu de la valeur à cause de la plante

envahissante et demandaient à voir réduire leur compte de taxes. « Ici on a une sorte de bande assez circonscrite de myriophylle à épis, dit Audrey Desjardins, le lac étant assez profond, on peut dire que ça aide à restreindre son expansion. »

« On nous dit qu'il est possible que la population de myriophylle à épis se stabilise d'elle-même. Rappelons-nous que le pissenlit officinal a lui aussi un jour été introduit. »

-Steve Perreault, maire de Lac-Supérieur

CENTRES DE SERVICES BRÉBEUF, HUBERDEAU
ET SAINT-FAUSTIN

RÉOUVERTURE
20 juillet 2020

Desjardins
Caisse de Mont-Tremblant

DENTUROLOGISTE
DOMINIC ARCHAMBAULT
FABRICATION & RÉPARATION DE
PROTHÈSES DENTAIRES
Consultation gratuite
URGENCE 7 JOURS
SERVICE À DOMICILE
MONT-TREMBLANT : 819-429-0505
ST-RÉMI-D'AMHERST : 819-687-8017

À LA UNE

Myriophylle à épis

Le meilleur remède, c'est encore la prévention

VÉRONIQUE PICHÉ

vpiche@inmedias.ca

Le myriophylle à épis, surnommé par certains la « plante zombie », se multiplie par fragmentation lorsque coupé. Déjà une quarantaine de lacs de la grande région des Laurentides sont contaminés. Encore cette année, les efforts coordonnés de citoyens, biologistes et municipalités visent à freiner son expansion, et surtout à prévenir son introduction.

LISTE DES LACS COLONISÉS PAR LE MYRIOPHYLLE À ÉPIS

Dans la grande région des Laurentides, la présence du myriophylle à épis a été rapportée dans plus d'une quarantaine de lacs et cours d'eau à ce jour, dont près d'une vingtaine sont situés sur le territoire de la MRC des Laurentides selon la liste publiée par Québec.

- Lac Duhamel, Mont-Tremblant
- Lac à l'Écart, Mont-Tremblant
- Lac Maskinongé, Mont-Tremblant
- Lac Mercier, Mont-Tremblant
- Lac Ouimet, Mont-Tremblant
- Lac Supérieur, Lac-Supérieur
- Lac Carré, Saint-Faustin-Lac-Carré
- Petit lac Beaven, Arundel
- Lac Beaven, Arundel/Montcalm
- Lac des Écorces, Barkmere/Montcalm
- Lac des Mauves, La Minerve
- Lac Chapleau, La Minerve
- Lac Labelle, La Minerve/Labelle
- Lac à la Truite, Sainte-Agathe-des-Monts
- Lac Ludger, Sainte-Agathe-des-Monts/Sainte-Lucie-des-Laurentides/Lantier
- Lac Cardin, Lantier
- Lac Gagnon, Val-des-Lacs
- Lac Quenouille, Val-des-Lacs/Lac-Supérieur/Sainte-Agathe-des-Monts

« C'est dur pour certains d'admettre qu'il n'y a pas actuellement de miracle possible », convient Isabelle St-Germain, biologiste et chargée de projets en développement durable au Centre régional de l'environnement (CRE) des Laurentides. Le myriophylle à épis, cette plante exotique envahissante, poursuit son expansion dans nos lacs, au grand dam des résidents qui tentent de la contenir.

En juin dernier, un forum national sur les lacs, intitulé *Myriophylle à épis : mythes et réalités* devait avoir lieu. L'annulation de cet événement, pour des raisons sanitaires, n'aura pas permis aux scientifiques d'exposer aux municipalités et citoyens leurs plus récentes données sur cette plante aquatique indésirable. « On est en mode recherche », souligne Isabelle St-Germain à propos de l'état des connaissances notamment sur les méthodes de contrôle du myriophylle à épis une fois que celui-ci est malencontreusement introduit dans un lac.

Le CRE des Laurentides se trouve cette année en position particulière. Le programme qui lui permettait d'organiser des activités de sensibilisation et de former des patrouilleurs de lacs est terminé depuis le mois de mars. Ensuite, on attend des nouvelles pour le financement d'un autre projet, lequel visera la sensibilisation d'une nouvelle frange de la population. Propriétaires d'hydravions, entreprises de location de bateaux, plongeurs et même pépinières seront dans leur ligne de mire.

« Comme je le dis souvent, on travaille pour perdre nos jobs. Les citoyens sont maintenant formés pour identifier le myriophylle à épis. Malgré la fin du programme ÉcoAction, nous leur offrons encore notre soutien. »

Isabelle St-Germain, chargée de projets au CRE des Laurentides

Le travail de sensibilisation du public à cet enjeu environnemental se poursuit. Cet été, ce sont les municipalités qui prennent le relais, alors que tous les outils – affichage, nettoyage, information – sont présents aux débarcadères publics. « Le myriophylle à épis continue d'être transporté, dit la biologiste, mais on ne peut pas compter le nombre de plans d'eau sauvés par nos efforts collectifs de prévention. »



Prévenir l'introduction et la propagation du myriophylle à épis est le meilleur moyen de lutter contre cette espèce envahissante dans les lacs et les cours d'eau, indique le ministère de l'Environnement du Québec soulignant qu'une fois l'espèce introduite, il est généralement difficile et coûteux de la contrôler.

(Photo gracieuseté - MELCC)

Bien que le myriophylle à épis puisse croître rapidement et coloniser efficacement différents habitats, sa présence dans un plan d'eau ne conduit pas toujours à son envahissement, précise le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. « De même, les plantes indigènes peuvent parfois continuer de dominer les herbiers en place même si des plants de myriophylle à épis s'y installent. La présence et le maintien de la végétation indigène peut aider à limiter la propagation du myriophylle à épis », souligne-t-il.

Source pour la liste des lacs : Lacs et cours d'eau du Québec où la présence du myriophylle à épis (Myriophyllum spicatum) a été rapportée – Janvier 2020, MELCCQ. Québec précise que ce document n'a aucune portée légale et que les données utilisées pour confectionner cette liste n'ont pas toutes été validées par le ministère de l'Environnement et ont pu varier depuis la prise de données et leur compilation.

PIERRE-LUC PELLETIER
PLANIFICATEUR FINANCIER INDÉPENDANT

(514) 949-2693
INFO@BIENPLANIFIER.CA
WWW.BIENPLANIFIER.CA

OSTÉOPATHE PHYSIOTHÉRAPEUTE

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE BILODEAU

www.physiotherapie-osteopathie-bilodeau.com

Physiothérapie • Ostéopathie • Rééducation sportive • Mobilisations vertébrale et périphérique • Rééducation posturale globale • Rééducation périnéale, vestibulaire et oncologique • Syndrome douloureux régionale complexe
CNESST • SAAQ • Privé et ancien combattant.

Josée Bilodeau, pht, DO
et son équipe à votre service depuis 1985!
491, rue Charbonneau, Mont-Tremblant
819 425-8018

RÉOUVERTURE GRADUELLE

Salon de coiffure
Raymonde elle et lui

1790, rue Principale, Saint-Faustin-Lac-Carré
SUR RENDEZ-VOUS 819 688-2252

Bienvenue aux nouveaux patients • Welcome to new patients



**Centre de Santé Dentaire
Mont-Tremblant**

La santé buccodentaire pour la santé globale

**CHIRURGIENS-DENTISTES**

Dre Anne-Marie Leblanc D.M.D.
Dr Gilles Leblanc D.M.D.
Dr Pière Colleret D.M.D.
Dre Annie Guindon D.M.D.
Dre Audrey Gauvin Couture D.M.D.
Dr Mathieu Maisonneuve D.M.D.
Dre Sophie Cossette D.M.D.

ORTHODONTISTE

Dre Judith Limoges D.M.D., MSc, FRCD(C)

PARODONTISTE

Dre Rania Azzi D.M.D., MSc, FRCD(C)

DENTUROLOGISTE

Jean-Claude Fortin d.d.

SERVICE COMPLET D'IMPLANTOLOGIE

Dre Judith Limoges, D.M.D., MSc, FRCD(C)

819 425-2763 • 1 877 425-2763 545, rue de Saint-Jovite, Mont-Tremblant, J8E 2Z9
santedentairetreblant.com • info@santedentairetreblant.com

À LA UNE

DPJ des Laurentides

Hausse des signalements avec le déconfinement

**MARILOU SÉGUIN**
mseguin@inmedias.ca

Alors que le nombre de signalements à la Direction de la protection de la jeunesse a baissé drastiquement cet hiver lorsque le Québec s'est retrouvé sur pause, les autorités notent une augmentation des signalements depuis la réouverture des écoles.

Durant les trois premiers mois de la pandémie, de la mi-mars à la mi-juin, la DPJ des Laurentides a enregistré 2283 signalements comparativement à 2996 l'an dernier, soit une baisse de 24% révèlent les données obtenues par le journal.

Dès la première semaine de fermeture des établissements scolaires, du 15 au 21 mars, les signalements ont chuté de 31% dans la région. Durant cette période, la DPJ des Laurentides a reçu seulement 186 signalements, comparativement à 270 durant la même période l'an dernier. Une baisse significative qui s'est répétée semaine après semaine tout au long de l'hiver, atteignant même -46% la première semaine d'avril.

Ces chiffres ne veulent toutefois pas dire qu'il y a eu moins de détresse, mais plutôt que des enfants ont souffert à l'abri des regards, confinés chez eux en pleine crise sanitaire et économique. La Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, notamment, avait exprimé cet hiver son inquiétude pour les enfants vulnérables concernant les impacts du confinement.

IMPACTS DE LA PANDÉMIE

« Les personnels des milieux scolaires demeurent nos principaux « signalants », donc dans le contexte actuel de la pandémie, il était inévitable de faire face à une baisse des signalements

comparativement aux années précédentes. La gravité des situations est cependant ressentie sur le terrain par nos intervenants », a indiqué à L'info la DPJ des Laurentides.

« Les hypothèses que nous émettons pour l'expliquer sont l'isolement social des familles, l'augmentation des facteurs de stress au sein d'une famille (perte de revenu, fragilité émotive des membres de la famille ou consommation excessive) et pour terminer la réduction importante des soins et services non essentiels et la fermeture de certains services communautaires qui sont souvent la première ligne et qui soutient les familles les plus vulnérables », poursuit l'organisme public.

Toutefois, depuis la réouverture progressive des écoles à partir du 11 mai, les signalements reprennent graduellement à la hausse.

« Le nombre de signalements reçus se compare de plus en plus à la réalité de l'année précédente »,

indique la Direction de la protection de la jeunesse du CISSS des Laurentides.

Pour la première fois depuis le début de la pandémie de la COVID-19, la DPJ a enregistré dans la région une hausse des signalements dans la semaine du 6 au 12 juin, passant de 197 signalements en 2019 à 233 en 2020, une augmentation de 18%.

POUR FAIRE UN SIGNALEMENT À LA DPJ

Composez le 1-800-361-8665. Il s'agit d'un service confidentiel et offert 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24.

BESOIN D'AIDE?

Jeunesse, J'écoute: service de soutien téléphonique, en ligne ou par texto dans les deux langues, 24/7, 1-800-668-6868



En raison du confinement causé par la COVID-19, la DPJ des Laurentides a reçu 700 signalements de moins de la mi-mars à la mi-juin 2020 que durant la même période l'an dernier. (Photo Unsplash)

Nombre de signalements reçus par semaine à la DPJ des Laurentides

Semaine du 15 au 21 mars	270	186	- 31 %
Semaine du 22 mars au 28 mars	228	142	- 38 %
Semaine du 29 mars au 4 avril	231	126	- 46 %
Semaine du 5 au 11 avril	215	154	- 28 %
Semaine du 12 au 18 avril	190	166	- 13 %
Semaine du 19 au 25 avril	201	143	- 29 %
Semaine du 26 avril au 2 mai	254	160	- 37 %
Semaine du 3 au 9 mai	259	173	- 33 %
Semaine du 10 au 16 mai	255	218	- 15 %
Semaine du 17 au 23 mai	233	172	- 26 %
Semaine du 24 au 30 mai	233	219	- 6 %
Semaine du 31 mai au 5 juin	230	191	- 17 %
Semaine du 6 au 12 juin	197	233	+ 18 %
Total des 13 semaines	2996	2283	- 24 %

Source: Direction de la protection de la jeunesse du CISSS des Laurentides



La Presse Touristique

PROCHAINE
ÉDITION
**MERCREDI
LE 5 AOÛT**



Réservez votre espace publicitaire
avant mercredi le 29 juillet 16 h
Approbation votre espace publicitaire
avant vendredi le 31 juillet à 12 h

CONTACTEZ VOTRE
STRATÈGE MÉDIA
DÈS AUJOURD'HUI

**Chaque semaine
entre vos mains
à un clic en tout temps!**

L'info du Nord



À LA UNE

Le post-confinement, un levier pour l'immobilier



ISABELLE HOULE
ihoule@inmedias.ca

Malgré le contexte de crise sanitaire, on constate une hausse du volume de ventes de résidences un peu partout dans la région. Recherche d'une meilleure qualité de vie, environnement sain et sécuritaire et préretraite motivent les acheteurs.

En effet, l'Association professionnelle des courtiers immobiliers du Québec (APCIQ) a récemment publié les plus récentes statistiques du marché immobilier résidentiel des principales agglomérations des Laurentides établies d'après la base de données provinciale Centris des courtiers immobiliers.

Les agglomérations de Sainte-Agathe-des-Monts et de Sainte-Adèle ont affiché une hausse de leurs ventes par rapport au deuxième trimestre de 2019, soit de 28% et de 7% respectivement.

À Sainte-Agathe-des-Monts, le nombre de ventes (124) a crû de 28% par rapport à la période d'avril à juin 2019. Il s'agissait d'une quatrième hausse trimestrielle consécutive de l'activité transactionnelle et du plus haut niveau de ventes recensé depuis que Centris compile les données (2000). « J'ai vraiment l'impression que les gens vont redécouvrir Sainte-Agathe dans la prochaine année. Inévitablement, les commerçants verront les répercussions et pourront bien repartir en business », affirme le courtier Fred Fortier, natif de Sainte-Agathe-des-Monts.

Celui-ci se réjouit de cet engouement, mais dit ne rien tenir pour acquis. « On va surfer la vague », dit-il.

Conscient que les acheteurs ont besoin d'un peu de douceur et de confort après cette dure période de crise, il constate que la région répond à plusieurs

besoins. « On est béni dans le Nord! », a-t-il lancé.

M. Fortier ajoute que plusieurs maisons qu'il avait en « inventaire » depuis longtemps et qui étaient plus dures à vendre se sont vendues rapidement. Le prix médian des maisons unifamiliales a d'ailleurs bondi de 49%, pour s'établir à 270 000 \$. « C'est la première fois aussi qu'on vit le phénomène des offres d'achat multiples. On vend aussi des maisons à 1 M\$ ou plus en bord de lacs. Les gens en ville ne veulent pas revivre le confinement là-bas alors ils prévoient. »

En moyenne, toutes catégories confondues, les propriétés ont mis 185 jours à trouver preneur, soit 16 jours de moins qu'un an plus tôt.

LE MONT-TREMBLANT DE LUXE

À Mont-Tremblant, une baisse d'activité notable de 41% a toutefois été enregistrée au deuxième trimestre, avec seulement 105 transactions résidentielles réalisées d'avril à juin. « Les ventes de propriétés dans les gammes de prix supérieures à 300 000\$ ont été moins touchées que celles des gammes inférieures, ce qui a eu pour effet de gonfler les prix médians dans certains secteurs », remarque Julie Saucier, présidente et chef de la direction de l'APCIQ.

L'effervescence est pourtant là cet été et les offres arrivent en grand nombre. C'est ce qu'affirme Maude Gaudreault, courtier immobilier dans ce secteur. « C'est fou en ce moment. On n'a jamais vécu ça de façon aussi intense. C'est la ruée vers le Nord. Le plus gros de la clientèle, ce sont des gens pour des maisons secondaires de luxe en voie de devenir la résidence principale ou des gens qui visent de louer. J'ajouterais aussi que oui on a des Ontariens comme clients. Nos acheteurs « manquants » sont plutôt ceux des États-Unis », indique-t-elle.

Celle-ci explique aussi qu'elle traite avec beaucoup



« C'est la ruée vers le Nord », affirme Maude Gaudreault, courtier immobilier membre de l'équipe d'Engel & Völkers Tremblant. (Photo gracieuseté)

de clients souhaitant « un retour à la famille, dans le Nord et être à l'abri » et que la majorité des résidences demandées se situent entre 500 000\$ et 2M\$ ou plus.

Le prix médian des unifamiliales a progressé de 28% en un an, pour s'établir à 315 000\$, tandis

que celui des copropriétés s'est élevé de 22%, pour se fixer à 295 000\$. Les délais de vente se sont légèrement raccourcis également. « Les prix des maisons n'ont pas augmenté comme tel, elles se vendent au prix demandé, sans négociation ou même au-dessus en raison des multiples offres », conclut-elle.

CLINIQUE DENTAIRE
MT

CLINIQUE DENTAIRE MONT-TREMBLANT

Services offerts :

- Implantologie
- Blanchiment des dents
- Carie
- Couronne dentaire
- Extraction dent sagesse
- Traitement canal
- Prothèses dentaires avec ou sans implants
- Protecteurs buccaux
- Et bien plus encore!

Dr. Maxime Proulx, d.m.d.
Dentiste propriétaire

Pierre Coulombe, d.d.
Denturologiste.

Sylvain Grondin, d.d.
Denturologiste

Ouverture des nouveaux dossiers sans frais

- URGENCE ACCEPTÉE
- Financement disponible
- Prise de RV par téléphone ou sur le site internet seulement

Au plaisir de vous recevoir !

819 425-3716 ■ 701, rue Labelle, Mont-Tremblant ■ www.cdmttremblant.com



CROQUÉ SUR le VIF

par Jean-Marie Savard



Angèle Dubeau et La Pietà sillonnent la planète depuis plus de 20 ans. Composé exclusivement de musiciennes, cet ensemble est reconnu pour son jeu, la richesse de son interprétation ainsi que la joie qui émane de la scène.

Au programme, des œuvres de compositeurs chers à la violoniste, dont Ludovico Einaudi, Max Richter, Ólafur Arnalds, Jean-Michel Blais, ainsi qu'Ennio Morricone décidé récemment et qu'elle a eu le plaisir de rencontrer.



SERVICES FINANCIERS

Assurance vie - Assurance salaire
Assurance invalidité - Maladie grave
- Soins de longue durée
- Rentes, placements :
dépôts à terme fonds mutuels



ANNIE LABELLE

Planificatrice financière,
Services Financiers Labelle Inc.
Conseillère en sécurité financière,
Services financiers Labelle Inc.
Représentante en épargne collective,
Placements Manuvie Services
d'Investissement Inc.
Conseillère en assurance et rentes collectives,
Services financiers Labelle Inc.

JULIE THOMAS

Planificatrice financière,
Services Financiers Labelle Inc.
Conseillère en sécurité financière,
Services financiers Labelle Inc.
Représentante en épargne collective,
Placements Manuvie Services
d'Investissement Inc.



NATACHA NADEAU BISSON

Adjointe du conseiller en
placement de fonds communs,
Services financiers Labelle Inc.,
Placements Manuvie Services d'Investissement Inc.

SERVICES FINANCIERS LABELLE INC.

Cabinet en assurance de personnes

Les produits et services d'assurance sont offerts
par les Services Financiers Labelle Inc.

Courriel pour les demandes d'assurances:
servicesfinancierslabelle@qc.air.ca

PLACEMENTS MANUVIE

SERVICES D'INVESTISSEMENT INC.

Cabinet de courtage en épargne collective

Les fonds mutuels sont offerts par
Placements Manuvie services d'investissement inc.

545, rue Charbonneau J8E 3H4, Mont-Tremblant, secteur Saint-Jovite
819 425-7712 / Téléc. : 819-425-3136

Courriel pour les demandes d'investissements:

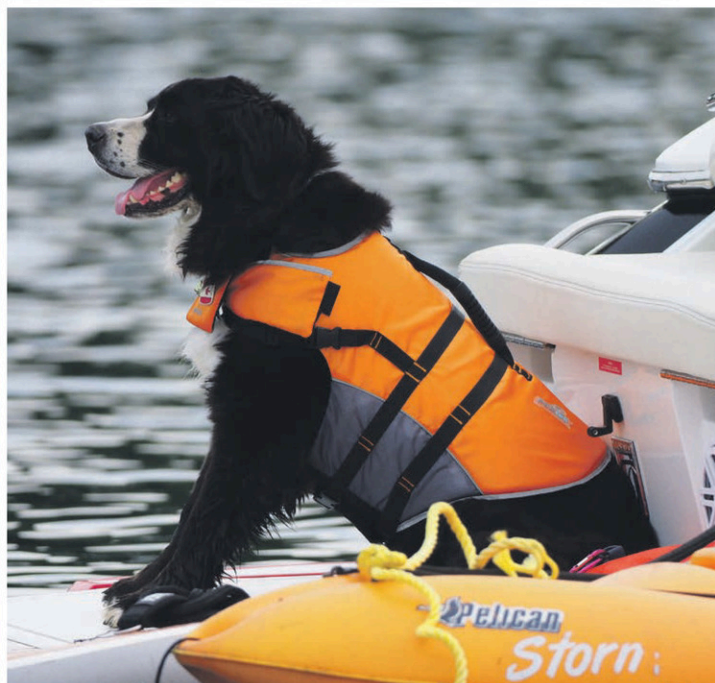
Annie.Labelle@placementsmanuvie.ca • www.sflabelle.com

Les produits et services bancaires
sont offerts par référence. Placements Manuvie

Le nom Manuvie, la lettre « M » stylisée, le nom Manuvie accompagné de la lettre « M » stylisée
et Placements Manuvie sont des marques de commerce de La Compagnie d'Assurance-Vie Manu-
facturers qu'elle et ses sociétés affiliées utilisent sous licence.



Le 25 juillet, les spectateurs ont pu renouer avec l'expérience
d'un concert en direct au lac Tremblant. Tantôt sur l'eau, tantôt
dans l'eau, tous étaient ravis par ce moment musical inédit.



ARTS ET CULTURE

Angèle Dubeau et La Pietà

Les Dames du Lac, un concert sur l'eau



VÉRONIQUE PICHÉ
vpiche@inmedias.ca

La violoniste Angèle Dubeau et son orchestre La Pietà ont convié le public à un spectacle unique sur les eaux des lacs Tremblant et Mercier. *Les Dames du Lac*, une expérience envoûtante dont les billets se sont envolés comme autant de lucioles un soir d'été.

La Dame du Lac n'est maintenant plus seule. Elles sont douze et elles ont troqué la mythique épée Excalibur pour une magie encore plus universelle, celle de la musique. *Les Dames du Lac* est non seulement un concert, mais une expérience hors de l'ordinaire, alors que les spectateurs voguent à bord de leur embarcation jusqu'à la scène flottante. Angèle Dubeau parle d'elle-même d'un projet fou, qui est né d'une nécessité.

En mars, lorsque le rideau est tombé, Angèle Dubeau a écouté beaucoup de musique. Énormément de musique. Puis elle a créé des listes d'écoute pour le public. Elle anime maintenant *Le monde musical d'Angèle Dubeau* sur Ici Musique, le site Web musical gratuit de Radio-Canada. Elle y partage ce qu'elle nomme son « jardin musical ». Malgré tout ce travail, quelque chose d'important manquait, de vital même.

« L'art est vivant, dit-elle, le contact humain me manquait. » Fondatrice et directrice artistique de la Fête de la Musique de Tremblant, Angèle Dubeau ne cache pas sa déception d'avoir dû annuler le festival qui en était à sa 22^e édition. Mais comme il faut ce qu'il faut, la programmation déjà ficelée a été remise à l'an prochain. En attendant, ce sont *Les Dames du Lac* qui ont trouvé leur chemin jusqu'au public.

Angèle Dubeau a déversé sur papier cette idée d'un spectacle sur l'eau, qui permettrait de respecter les règles sanitaires. Elle a joint les membres de l'orchestre La Pietà, afin de sonder leur intérêt pour une telle croisière. Les musiciennes ont sauté à pieds joints dans cette parenthèse inattendue. Ensuite, le tour des « détails » techniques est arrivé. Installation d'une scène formée de barges, lesquelles doivent être habillées puis couvertes, car les instruments ne peuvent souffrir du soleil. L'appui d'un microphone s'avère nécessaire en plein air, alors il faut installer un câble électrique sous-marin. Et ainsi de suite.

« Le défi, il est relevé. Ce sera magique. »

-Angèle Dubeau

Les billets gratuits pour les deux seules représentations prévues pour *Les Dames du Lac* se sont envolés à une vitesse folle. Pour les gens qui souhaitent tout de même voir ce spectacle, il



Le premier d'une série de deux concerts gratuits donnés par Angèle Dubeau et son orchestre La Pietà a eu lieu samedi dernier sur le lac Tremblant. *Les Dames du Lac* sera de nouveau présenté sur le lac Mercier le samedi 1^{er} août à 17 h. Toutes les places ont déjà été réservées. (Photo L'info du Nord - Jean-Marie Savard)

sera diffusé sur TVA.ca le 8 août. Angèle Dubeau « moment émotionnel d'importance » n'aurait pu insister afin que ses partenaires et collaborateurs voient le jour. fidèles soient remerciés, car sans eux ce

Subvention de 650[€]
Plus bonifications de 1000[€]
sur certains appareils

**POUR NE PLUS ENTENDRE
PARLER DE LA CHALEUR**

877 322-2330
www.refrigerationMB.com

**GARANTIE COMPLÈTE
12 ANS & 10 ANS**
PIÈCES** MAIN-D'ŒUVRE**

>P005158-2

STÉPHANE GODARD
FRI, b.a.a., Courtier immobilier agréé
C. 819 425-0456 B. 819 425-2005
370, rue de Saint-Jovite
Suite 101, Mont-Tremblant

sgodard@multi-immo.ca

MONT-TREMBLANT
Secteur champêtre et paisible, à 10 min. du Centre-ville de Mont-Tremblant. Cette vaste propriété 2018 saura agrémenter tous vos besoins d'espaces et de confort. 4 CAC, 2 SDB, planchers radiants partout, garage double, cabanon chauffé, vaste terrain plat. En vente à moindre de son coût de construction. A voir absolument. MLS 19646142

PRIX 525 000 \$

Toujours présent pour vous en toute confiance et sécurité. Ce qui constitue ma marque de commerce depuis plus de 30 ans. Commission flexible et adaptée à vos besoins.

Évaluation GRATUITE! Appelez-moi



Des bouquins pour enjoliver l'été

Quel que soit la saison, la lecture a toujours sa place, sur le bord de l'eau ou ailleurs. Voici quatre bouquins qui ont su me charmer chacun à leur façon. Bonne lecture!



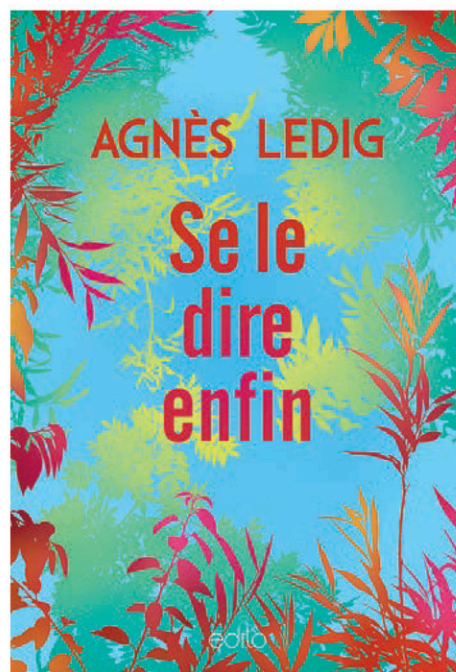
TRAVERSER LA NUIT, PAR MARIE LABERGE (QUÉBEC AMÉRIQUE)

J'ai fait la rencontre d'Emmy, une femme ultra-discrète qui ne sait se plaindre, une femme attachante dont le passé alourdit le présent, mais qui sait mieux que quiconque prendre soin des gens dans le besoin. Sa rencontre avec deux femmes sera salutaire. À mesure que l'on tourne les pages, on découvre le triste et révoltant passé d'Emmy et, du même coup, son courage extraordinaire et sa force tranquille. J'ai été charmée par cette dernière, happée par la houle de son passé et émue par la conclusion de l'histoire.



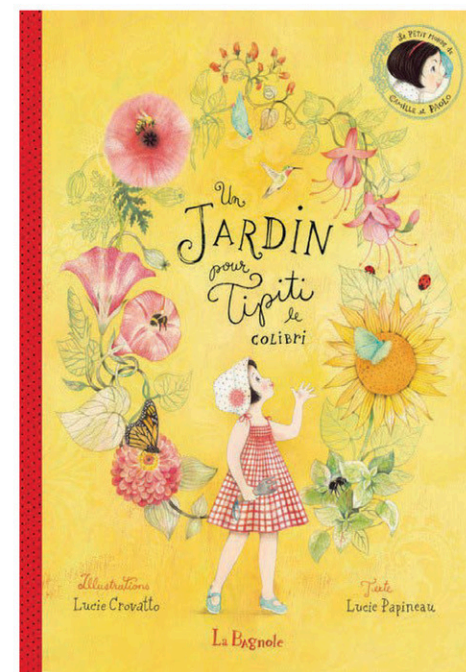
LA VIE EST UN ROMAN, PAR GUILLAUME MUSSO (CALMANN LEVY)

Je vous invite à plonger sans retenue dans l'univers d'un écrivain « en déficit de vie » et rongé par la peine de même que dans celui d'une romancière très discrète. Ce roman en trois actes met en lumière le pouvoir des livres et des personnages. Il nous pousse à nous interroger sur la réalité et la fiction, le vrai et le faux. Il m'a tour à tour surprise, bouleversée et touchée.



SE LE DIRE ENFIN, PAR AGNÈS LEDIG (ÉDITIONS ÉDITO)

De retour de vacances avec sa conjointe, Édouard la quitte sans préméditation. Il décide de suivre une vieille dame qui se rend dans une maison d'hôtes pleine de promesses. Sur les lieux, il fait la rencontre de Gaëlle et de son fils muet Gauvain, de Raymond et d'Adèle, une mystérieuse jeune femme. À travers toutes ces rencontres, Édouard, 50 ans, apprendra à se connaître et choisira de s'écouter enfin. Découvrir la forêt de Brocéliande et ses pouvoirs magiques et élucider les secrets que cachent les personnages, voilà la proposition de Ledig.



UN JARDIN POUR TIPITI LE COLIBRI, PAR LUCIE CROVATTO ET LUCIE PAPINEAU (LA BAGNOLE)

Camille et Paolo, un perroquet, sont inséparables. Un matin, ils aperçoivent un colibri qu'ils nomment Tipiti. Dès qu'il les quitte, ils souhaitent le revoir. Pour s'en assurer, ils créent un superbe jardin. Tipiti le colibri reviendra-t-il? Les illustrations de cet album sont absolument charmantes et lumineuses. Elles exposent entre autres douze pollinisateurs essentiels à la vie sur la Terre. Les petits lecteurs pourront s'amuser à les retrouver pendant la lecture. Magnifique!

Report de l'Oktobierfest de Sainte-Adèle

En raison de la COVID-19, la 12^e édition du populaire festival Oktobierfest, à Ste-Adèle, n'aura pas lieu cet automne comme prévu. Les amateurs devront patienter jusqu'à octobre 2021 pour retrouver les nombreuses microbrasseries d'ici et du Québec qui se rassemblent à l'occasion de cette grande fête de la bière qui attire des milliers de festivaliers.

« Les mesures sanitaires demandées par le gouvernement du Québec auraient grandement limité l'expérience vécue sur le site et auraient potentiellement créé des déceptions autant pour les exposants, les partenaires que les festivaliers. Sachez que nous partageons votre déception et votre tristesse quant au report du festival », indique, le cœur gros, le conseil d'administration et la permanence de la Chambre de commerce et tourisme de Sainte-Adèle.

« La décision de reporter cet événement est devenue nécessaire considérant la situation actuelle de la COVID-19, il en a été de notre responsabilité. Nous devons respecter les consignes émises par le gouvernement du Québec afin de protéger les festivaliers, exposants, artistes, employés, bénévoles, ainsi que tous les citoyens de la ville de Sainte-Adèle », souligne Éric Sirois, président de la Chambre de commerce et tourisme de Sainte-Adèle.

« Notre cœur est présentement avec tous les commerçants touchés de près ou de loin par cette crise ainsi qu'avec nos fidèles brasseurs du Québec que nous aimons tant. Nous avons également une pensée pour les exposants et les producteurs d'ici qui traversent actuellement une période exceptionnellement difficile. Soyons solidaires. Plus que jamais, il est important d'acheter des produits d'ici et de faire des choix locaux », mentionne pour sa part Sonya Ethier, directrice générale de la Chambre de commerce et tourisme de Sainte-Adèle. (Photo gracieuseté)



La presse Touristique

PROCHAINE
ÉDITION
**MERCREDI
LE 5 AOÛT**



Réservez votre espace publicitaire
avant mercredi le 29 juillet 16 h
Approbation votre espace publicitaire
avant vendredi le 31 juillet à 12 h

CONTACTEZ VOTRE
STRATÈGE MÉDIA
DÈS AUJOURD'HUI

ARTS ET CULTURE

À l'Aéroport de Mont-Tremblant

Loud et Paul Piché en spectacle

L'Agence evenko et Spectra Musique présentent, en collaboration avec la Ville de Mont-Tremblant et Événements Sportifs Mont-Tremblant (ESMT), Loud et Paul Piché les 21 et 22 août.

Présentés sur le site de l'Aéroport Mont-Tremblant dans une formule ciné-parc, ces deux spectacles seront l'unique occasion de voir ces deux artistes d'envergure sur scène cet été. Ainsi, le premier soir, Loud ouvrira le bal avec un DJ invité. Paul Piché suivra le lendemain.


LOUD

Après avoir parcouru le Québec et l'Europe avec sa tournée à succès *Une année record*, Loud a su rapidement faire sa place dans le paysage musical en tant que l'enfant prodige du rap au Québec. Après un passage remarqué dans un Centre Bell plein à craquer, deux fois plutôt qu'une, et d'avoir remporté le Félix d'interprète masculin de l'année au dernier Gala de l'ADISQ, l'artiste s'apprête à parcourir le Québec avec un tout nouveau spectacle à grand déploiement, puisant dans le catalogue de ses trois projets musicaux (*New Phone EP*, *Une année record* et *Tout ça pour ça*).

PAUL PICHÉ

Depuis plus de 25 ans, Paul Piché s'impose comme l'un des auteurs-compositeurs les plus importants de la scène musicale québécoise. Prenant directement racine dans notre héritage culturel, sa

poésie est franche et directe tout en demeurant d'une finesse et d'une subtilité remarquables. Pour le plus grand plaisir du public, il célébrera son œuvre vaste, ponctuée de titres immortels tels que *Heureux d'un printemps*, *Y'a pas grand-chose dans l'ciel à soir*, *Mon Joe*, *Essaye donc pas*, *L'escalier*, *Moi j'raconte des histoires*, *Un château de sable*, *J'appelle...* Des œuvres qui n'ont pas pris une ride, une parole qui trouve toujours résonance.

Les billets sont disponibles en ligne seulement et sont en vente depuis le vendredi 24 juillet au coût de 75\$ par véhicule (taxes et frais de service inclus). Pour connaître tous les détails, rendez-vous sur le site evenko.ca. 



Loud sera en spectacle à Mont-Tremblant le 21 août en formule ciné-parc. (Photo William Fradette)



Paul Piché, un grand artiste d'ici, sera de passage à Mont-Tremblant le 22 août. (Photo Archives/André Chevrier)

Anime.ta bulle

présentent

ciné-parc

ESMT

Les événements SPORTIFS Mont-Tremblant



31 JUILLET

Début de la projection : 20 h

- **Le Voyage de Dr Dolittle (v.f.)**
- **Homme en noir : international (v.f.)**



1^{ER} AOÛT

Début du spectacle : 20 h 30

- **Spectacle du Boogie Wonder Band avec Alexandre Da Costa**

Casse-croûte Seb l'Artisan sur place.
 Rafrâichissements et consommations sans alcool en vente sur le site.
 À l'Aéroport Mont-Tremblant situé au 2180, rue Labelle.
 Entrée gratuite pour tous, un billet par véhicule est requis.
 Pour vous procurer un billet : villedemont-tremblant.qc.ca/cineparc

Ma sortie au resto



100\$ À GAGNER!



PUBLIREPORTAGE



Cuisine italienne raffinée et authentique!

Tout de l'expérience chez Ital Delli donne envie de récidiver : de l'accueil professionnel au service authentique, en passant par la présentation des plats, l'ambiance familiale et conviviale et, bien sûr, le savant mélange des saveurs!

Ici, on goûte dans chaque bouchée la combinaison parfaite de l'expertise en cuisine avec les ingrédients les plus frais pour les pâtes, les viandes, les légumes et les sauces qui ont été transmises de l'ancien pays à travers les générations!



Lors de notre passage, nous avons eu la chance d'être attablés dehors sous un pommier illuminé, conférant à la soirée une réelle atmosphère de trattoria italienne. Bonne nouvelle : la terrasse s'est agrandie et permet à un plus grand nombre de profiter d'un repas au grand air malgré les nouvelles mesures de distanciation.

Un bar à vins très complet et plusieurs cocktails sont au menu. Pour notre part, nous avons choisi un rouge de Toscane afin de couronner l'ambiance italienne!

Mention spéciale à notre sympathique serveuse Cassandra!

Pour l'entrée, j'ai jeté mon dévolu sur l'arancini : deux délicieuses boulettes de risotto aux betteraves et fromage de chèvre frites avec coulis de betteraves. Mon complice a opté pour les gnocchis aux fèves noires frites avec salsa de légumes. Nous avons pris grand plaisir à partager ces délices!

SUR LE POUCE
Que vous soyez d'humeur pour une pizza, des pâtes ou autres spécialités, vous pouvez également profiter du meilleur de la cuisine italienne raffinée sur le pouce. D'ailleurs, quelques clients qui n'avaient pas réservé (et c'était complet), ont profité de plats à emporter Ital Delli

Le choix n'a pas été facile pour les plats principaux tous plus appétissants les uns que les autres. Ce sont finalement les capesante : fettucini al dente avec pétoncles, maïs, noix de pin et poireaux dans une crème à l'ail rôti (spécialité de la maison), et le classique spaghetti carbonara qui l'ont emporté! On a dégusté nos copieuses assiettes jusqu'à la dernière miette! On s'est quand même gardés une petite place pour partager l'incontournable tiramisu accompagné de chacun un cappuccino!

1940, Chemin du Village, Mont-Tremblant

www.italdelli.ca

819-425-3040



ITAL DELLI
ristorante

1940, ch. du Village, Mont-Tremblant
819-425-3040

MILLE PÂTES
RESTAURANT & BOUTIQUE

Pâtes fraîches

Réservation
819-717-3830
780, rue de Saint-Jovite, Mont-Tremblant
millepates.ca

CONCOURS 100\$ CHEZ ITAL DELLI

Nom: _____

Adresse: _____

Courriel: _____

Téléphone: _____



Mikes
TOUJOURS DEPUIS 1967

MIKES FAIT PARTIE DE VOTRE QUOTIDIEN DEPUIS **50 ANS**

MIKES MONT-TREMBLANT • 385, rue Saint-Jovite, Mont-Tremblant 819 425-3706

COMMENT PARTICIPER : Remplissez le coupon-réponse en indiquant vos coordonnées complètes. Faites parvenir le coupon-réponse par la poste ou en personne dûment rempli au bureau du journal Tremblant (979, rue St-Jovite, Mont-Tremblant J8E 3J8) **avant 16h30 le lundi le 3 août 2020**, et courez la chance de remporter 100\$ Chez David, Château Morritt. Tirage mardi le 4 août 2020 en direct sur notre page Facebook. Les participants doivent être âgés d'au moins 18 ans. Les employés du journal et leur famille immédiate ne peuvent participer à ce concours. **1 COUPON PAR PERSONNE PAR JOUR MAXIMUM.**

À Mont-Tremblant

Un jeu de découverte interactif



Mont-Tremblant lance une nouvelle activité, *Mystère et bulle de gomme*, dans le cadre de la programmation *Anime ta bulle*. Au cours de cette quête exploratoire, les joueurs sont guidés par une application mobile à travers le pôle Centre-ville. Ils découvrent l'histoire de la ville, les parcs et des endroits qui sortent de l'ordinaire. D'étape en étape, les joueurs doivent trouver des informations, répondre à des questions, résoudre des énigmes, écouter des panneaux d'interprétation grâce à la réalité augmentée et plus encore. Chaque mission révèle un indice permettant aux joueurs de progresser dans leur quête. *Mystère et bulle de gomme* est accessible dès maintenant par l'application gratuite ClueKeeper disponible sur Google Play (Android) et dans l'App Store (iOS) ou encore par le site de la Ville de Mont-Tremblant. Une fois l'application installée, les joueurs doivent entrer le code MYSTERE afin d'accéder au jeu. Pour commencer leur quête, les joueurs sont invités à se rendre au point de départ qui se trouve au parc de la Paix, en face de l'hôtel de ville, situé au 1145, rue de Saint-Jovite et à entrer le code de départ EXPLORE. Prière de respecter l'horaire des parcs : entre 6h et 23h. (Photo Unsplash)

Billetterie en ligne sur notre site web
www.cinemapine.com
 Ligne Info-films 24 heures
 450 229-PINE (7463) • 1 866 739-PINE (7463)

31 JUILLET AU 6 AOÛT 2020

***** **Complexe 1** : 24, rue Morin, Sainte-Adèle *****

★ **SUSPECT # 1**
en français
 SAMEDI : 14h00 - DIMANCHE : 19H30
 MARDI, JEUDI : 19H30

★ **TARGET 1**
en anglais - sous-titres français
 SAMEDI : 19h30 - DIMANCHE : 14H00
 LUNDI, MERCREDI, VENDREDI : 19H30

★ **AU NOM DE LA TERRE**
en français
 SAMEDI, DIMANCHE : 14H05, 19H35
 LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI, VENDREDI : 19H35

★ **SAMSAM pour la famille**
 SAMEDI, DIMANCHE : 14H10, 19H40
 LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI, VENDREDI : 19H40

★ **1917** Incomparable sur le grand écran un film fait pour la la salle de Cinéma
en anglais
 SAMEDI : 19h45 - DIMANCHE : 14H15 - 19H45
 MARDI : 19h45 - JEUDI : 19H30

★ **1917** Incomparable sur le grand écran un film fait pour la la salle de Cinéma
en français
 SAMEDI : 14h415
 LUNDI, MERCREDI, VENDREDI : 19H45

***** **Complexe 2** *****

★ **ÉVÈNEMENT SPÉCIAL** ★

AVANT PREMIÈRE
DIVORCE CLUB
SUR INVITATION
VISITEZ NOTRE PAGE FB!

S.v.p. veuillez valider l'horaire au www.cinemapine.com ou l'infofilm

GRANDE RÉ OUVERTURE !
LA PROMOTION PLAISIR A 2 AVEC RESTAURANT SPAGO EST DE RETOUR *
*Certaines restrictions: info directement avec le restaurant
Les Films Classiques au complexe 1 sont à \$8.50, tous les autres sont à prix régulier, tous les jours.
Les programmes et horaires sont sujets à changements sans préavis. Veuillez téléphoner quotidiennement au cinéma pour confirmation.

Le Vifest
de Mont-Tremblant

manger. boire. découvrir. s'amuser. s'évader.

**Venez redécouvrir le Centre-ville,
le Village et le Centre de Villégiature.**

Terrasses à ciel ouvert, ambiance festive, gastronomie, boutiques et artisans d'ici.

[/vifestmonttreblant](https://www.facebook.com/vifestmonttreblant)

CHAMBRE DE COMMERCE DU GRAND MONT-TREMBLANT

ARTS ET CULTURE

Bibliothèques publiques autonomes

Aide financière accordée aux bibliothèques de Mont-Tremblant et Mont-Laurier

VÉRONIQUE PICHÉ
vpiche@inmedias.ca

Les bibliothèques de Mont-Tremblant et Mont-Laurier reçoivent une aide financière de plus de 125 000 \$ du ministère de la Culture et des Communications du Québec pour l'achat de livres et documents.

Le livre n'est pas qu'un objet. Adopté à Paris en 1994, le manifeste de l'UNESCO sur la bibliothèque publique proclame le rôle de cette institution dans la promotion de la paix et le bien-être spirituel de l'humanité. Rien de moins. Dans une récente annonce, la ministre de la Culture et des Communications, Nathalie Roy, octroie de l'argent supplémentaire aux bibliothèques publiques autonomes (BPA) du Québec pour l'acquisition de livres et documents. Un bonus ponctuel auquel deux institutions de la circonscription de Labelle ont droit.

La bibliothèque Samuel-Ouimet de Mont-Tremblant verra son enveloppe gonfler de près de 13 000 \$, passant à 53 700\$, et celle de Mont-Laurier sera bonifiée de 17 500 \$, pour un total de plus de 72 000\$. Ce bond de plus de 30% du financement accordé par Québec permettra à ces institutions de bonifier au cours de la période 2020-2021 sa collection.

« La culture doit être accessible au plus grand nombre de citoyens possible, partout sur le territoire, et cette aide financière contribue à atteindre cet objectif. Tout comme on a besoin de bouger, il faut s'alimenter l'esprit. La lecture est un moyen d'évasion formidable et j'invite la population à savourer des bons livres cet été. »

-Chantale Jeannotte, députée de Labelle



Le maire Luc Brisebois et a députée de Labelle Chantale Jeannotte devant la bibliothèque Samuel-Ouimet de Mont-Tremblant qui verra son enveloppe passer à 53 689\$, une augmentation de près de 13 000\$. (Photo gracieuseté)

Au Québec, les bibliothèques publiques autonomes (BPA) sont celles qui desservent une municipalité de plus de 5000 habitants. Elles dépendent en très grande partie du financement municipal. Selon les données colligées par le Ministère, en 2017 plus de 90% des revenus des BPA de la province sont municipaux, alors que la contribution du gouvernement représente environ 5% de l'aide financière régulière.

En 2016, un article publié dans le *Bulletin des bibliothèques de France* avait conclu à propos du financement des BPA québécoises que « pour atteindre un niveau de performance comparable aux autres bibliothèques de l'Amérique du Nord, le Québec et les municipalités devront sans contredit continuer à bonifier leur investissement au cours des prochaines années ». Le livre est plus qu'un objet. 📖

AU QUÉBEC

- 173 bibliothèques publiques autonomes (BPA)
- Le gouvernement bonifie l'aide financière aux BPA de 7 M\$ en 2020-2021
- Aide totale aux BPA de près de 25 M\$ en 2020-2021
- 85 % de la population québécoise est desservie par une BPA, soit 7 000 000 personnes, dans plus de 200 municipalités
- 52 \$/habitant desservi est la moyenne québécoise du financement des BPA en 2017

Source: Ministère de la Culture et des Communications

Carrefour jeunesse-emploi

Une exposition de photos pour voir la COVID-19 autrement

MAXIME COURSOL
mcoursol@inmedias.ca

Frappé par la pandémie de COVID-19 comme le reste du Québec, le Carrefour jeunesse-emploi des Laurentides (CJE) a invité ses participants à profiter de leur confinement pour se mettre à la photographie, dans le cadre du projet *Documente ta quarantaine*.

C'est ainsi que 25 photos, prises par 22 jeunes adultes de la MRC des Laurentides et recourant aux services du CJE, sont maintenant exposés dans les fenêtres des bureaux du Carrefour, situé au 95, rue Principale Est à Sainte-Agathe. L'exposition sera en place pour toute la période estivale. On y voit des photos traitant de l'isolement provoqué par la COVID-19, mais également d'autres qui se veulent positives dans le contexte de la pandémie.

Inspiré par le projet Parenthèse, qui s'adresse

à des jeunes de 15-16 ans et qui tente de les motiver à rester à l'école en leur proposant un projet d'expression par la photo, *Documente ta quarantaine* avait pour but de donner la chance aux jeunes recourant au CJE de « rester en mouvement », selon le directeur général de l'organisme, Yann Pineault. « On voulait que les membres de notre communauté, qui se sont retrouvés à mener nos activités à distance, puissent s'exprimer sur la situation. C'était une opportunité de garder des traces de ce qu'ils avaient vécu », déclare-t-il.

GARDER LE CONTACT

Le CJE s'adresse aux jeunes âgés de 16 à 35 ans qui rencontrent des défis dans leur vie en lien avec l'emploi. L'organisme leur offre gratuitement un service d'aide et d'accompagnement destiné à favoriser leur intégration sur le marché du travail par le biais de l'emploi, de l'entrepreneuriat ou par un retour aux études. À travers cet objectif à première vue bien terre-à-terre, la ressource permet à des jeunes vivant de plus grandes

difficultés que la moyenne de travailler sur eux-mêmes.

En ces temps de COVID-19, il était donc primordial de maintenir le contact avec eux et *Documente ta quarantaine* s'est trouvé une bonne façon de le faire, selon Yann Pineault. « La situation était anxiogène pour plusieurs d'entre eux, convient-il. L'objectif était vraiment de susciter leur engagement. » Mission accomplie, semble-t-il, comme l'exposition semble le prouver.

Depuis la reprise des activités du CJE en personne, le 1^{er} juin, les photos issues de ce projet ont été installées et, s'il n'y a encore eu que peu d'échos à ce sujet (contexte oblige, rares sont ceux qui entrent dans le bâtiment pour commenter), M. Pineault constate que les têtes des passants se tournent quand ils voient les œuvres des jeunes et que certains, même, s'arrêtent carrément pour regarder. « Nos participants ont de quoi être fiers », conclut-il. 📖

☆ À L'AFFICHE ☆

CINÉ-PARC
Belle Neige

Semaine du 31 juillet au 6 août

ÉCRAN 1
LES ROIS DE GLISSE 2

ÉCRAN 2
L'ÎLE FANTASTIQUE

VIN DIESEL BLOODSHOT

ACHETEZ VOS BILLETS EN LIGNE !
BELLENEIGE.COM/CINE-PARC/

ACTUALITÉS

Affaires municipales

Des citoyens s'opposent au projet de réhabilitation du terrain de l'ancienne Scierie Dufour



Il n'y aura pas de scrutin référendaire sur le projet de réhabilitation du terrain de l'ancienne Scierie Dufour puisque le nombre de demandes requis n'a pas été atteint. (Photo L'info du Nord – Véronique Piché)

VÉRONIQUE PICHÉ
vpiche@inmedias.ca

Le 18 juin, Québec annonçait que la Municipalité de Saint-Faustin-Lac-Carré recevait une aide de plus de 1,8 M\$ pour la réhabilitation d'un terrain contaminé sur la rue Principale. Or, pour mener ce projet à terme, la Municipalité devra emprunter quelque 3,7 M\$. Des citoyens s'opposent à cet emprunt, déplorant au passage que le conseil municipal ait appuyé sur l'accélérateur des procédures, en pleine pandémie.

« Mon petit cerveau fait quant à lui ce calcul », écrit Christian Naud dans sa lettre adressée au DG de la municipalité. Selon lui, les citoyens paieront pendant 20 ans cet emprunt de plusieurs millions de dollars, sans possibilité de récupérer cet argent. Il considère que les calculs présentés se basent sur des *si* et des *peut-être*.

Anne Létourneau, une autre citoyenne, croit que la municipalité fait de la spéculation immobilière avec les taxes des contribuables. Elle trouve que le pari est risqué, surtout dans le contexte économique actuel.

« Si un promoteur désire prendre le risque de faire ce projet à coût nul, qu'il achète ce terrain tel quel. Les citoyens ne sont pas une vache à lait pour encourager d'hypothétiques futurs commerces. »

Anne Létourneau, citoyenne de Saint-Faustin-Lac-Carré


Les chiffres associés à ce projet d'emprunt n'ont jamais été présentés devant public. L'avis de motion et le dépôt du projet de règlement ont été déposés en mai dernier. Ensuite, la présentation du projet a occupé une bonne portion de la séance spéciale du conseil municipal du 18 juin. Pandémie oblige, cette séance s'est tenue par

visioconférence, toujours sans public. On y a fait état du processus de règlement d'emprunt, lequel donne 15 jours aux citoyens après la publication de l'avis public pour faire une demande de scrutin référendaire, et ce par l'envoi à l'hôtel de ville d'un formulaire téléchargeable rempli en bonne et due forme.

« Le processus référendaire pour pouvoir contester ce projet est complexe. La confusion sur ces mesures de contestation est palpable », soutient madame Létourneau. Des citoyens se sont empressés à la veille de la date butoir de remise des formulaires, soit le 15 juillet, d'inviter les gens à s'opposer à ce projet. Des courriels ont circulé notamment par des associations de résidents. Christian Naud s'est installé pendant plusieurs jours à l'intersection des rues Principale et Saint-Faustin afin de faciliter la participation au processus de demande de scrutin référendaire. Il a ainsi aidé quelque 75 personnes à remplir leur formulaire, fournissant sur place une photocopieuse pour les copies exigées de pièces d'identité.

L'Avis public déposé par la Municipalité le 30 juin indique que « le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 280-2020 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 295. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 280-2020 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter. »

Le DG de la municipalité, Gilles Bélanger, a confirmé à L'info du Nord que 115 personnes ont officiellement demandé un scrutin référendaire.

« Laisser la nature reprendre ses droits sur ce terrain ne nous coûterait rien. Et si on doit se payer des « projets » de plusieurs millions de dollars, faisons-en qui profiteront directement aux citoyens, pas seulement aux excavateurs, et aux agents immobiliers », exprime la citoyenne Anne Létourneau. 



Ville de
MONT-TREMBLANT

LE PUBLIC DE NOUVEAU ADMIS AUX SÉANCES DU CONSEIL : RÉSERVEZ VOTRE PLACE !

Le public sera de nouveau admis aux séances du conseil à compter de la **séance du 10 août 2020**, à moins de directives contraires émises par la Santé publique.

Mesures sanitaires en vigueur

- Places limitées à 16 personnes.
- Désinfection obligatoire des mains à l'entrée.
- Distanciation requise (2 m debout / 1,5 m assis).
- Port du masque obligatoire (les citoyens et citoyennes pourront le retirer une fois assis).

Réservation en ligne

- Pour réserver votre place, rendez-vous sur notre site Internet à villede-mont-tremblant.qc.ca/conseil.
- Ouverture de la billetterie à compter du **31 juillet 2020 à midi**.
- Chaque citoyen doit s'inscrire personnellement (réservations de groupe non autorisées).

Pour tout besoin d'assistance, il est possible de communiquer avec le 819-425-8614, poste 2315.

Diffusion de la séance

Pour ceux et celles qui préfèrent nous suivre à distance, les séances seront diffusées sur notre site Internet dans les jours qui suivent et le jeudi suivant sur la chaîne Cogeco.

Questions ou commentaires

Si vous désirez nous faire part de vos questions et commentaires avant la séance, vous pouvez le faire de l'une de ces façons :

- formulaire en ligne : villede-mont-tremblant.qc.ca/conseil;
- courriel : greffe@villede-mont-tremblant.qc.ca;
- téléphone : 819-425-8614, poste 2315.

Vos commentaires ou questions ainsi que les réponses à vos questions seront diffusés à villede-mont-tremblant.qc.ca/conseil.

Prochaines séances

L'inscription aux séances ultérieures pourra s'effectuer 10 jours avant la date de la séance. Le calendrier des dates d'inscription est disponible à villede-mont-tremblant.qc.ca/conseil.

Le port du masque est maintenant obligatoire

dans les lieux publics fermés
ou partiellement couverts
et dans les transports collectifs

comme :

les supermarchés,
les centres commerciaux,
les boutiques,
les cinémas,
les restaurants,
les bars,

les autobus,
le métro,
le train,
les traversiers,
les taxis
et les véhicules
de covoiturage.

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/masque](https://quebec.ca/masque)

 1 877 644-4545

Votre
gouvernement

Québec 

ACTUALITÉS

Ville de Mont-Tremblant

Début des travaux de mise en place d'égouts séparatifs dans le centre-ville



(Photo Pixabay)

Des travaux majeurs sur le réseau d'égout seront mis en chantier dès le 3 août prochain, et ce pour une période d'environ 10 semaines.

Ces travaux se dérouleront sur les rues Lauzon (entre les rues de la Forge et Charbonneau), Charbonneau (entre les rues de Saint-Jovite et de l'École), Vancheisteing, de l'École, Patry et Labelle (entre les rues de l'École et Mercier). La liste des travaux est longue, allant de la réfection du pavage au remplacement de luminaires, en passant par diverses mises en place et raccordements d'égouts sanitaires et pluviaux.

PHASE I - FERMETURES DE RUES


- 3 août au 11 septembre - rue Lauzon (entre Léonard et Charbonneau) et rue Charbonneau
- 17 août au 21 septembre - rue Vancheisteing
- 3 et 4 août - rue de l'École (entre Labelle et Limoges)
- 3 août au 14 septembre - rue de l'École

PHASE II - FERMETURE DE RUES

- 14 septembre au 9 octobre - rue Labelle (entre de l'École et prolongement du boul. Docteur Gervais)
- 16 septembre au 9 octobre - rue Patry


Il est à noter que les raccordements aux entrées de service d'égout sanitaire des propriétés riveraines seront réalisés par l'entrepreneur général assigné au projet, ce qui inclut la réfection requise en surface.

Une signalisation sera mise en place pendant les travaux de construction, indiquant entre autres les détours et directions qui seront en vigueur temporairement.

Pour toute question ou précision, les citoyens et citoyennes sont invités à communiquer avec le Service des travaux publics au 819-425-8614, poste 2600. 

Projet pilote de sens unique

La Ville de Mont-Tremblant procède à l'implantation d'un sens unique en projet pilote sur la portion de la rue Desjardins comprise entre le boulevard du Docteur-Gervais et la rue de l'Iris. Cette modification vise à ajouter des espaces de stationnement pour répondre aux besoins des citoyens riverains. La circulation s'effectuera ainsi jusqu'à nouvel ordre du sud vers le nord, soit du boulevard du Docteur-Gervais vers la rue de l'Iris.

Une consultation sera menée au printemps 2021 auprès des résidents du secteur afin de sonder leur satisfaction à l'égard du projet pilote. La Ville analysera par la suite les résultats de la consultation pour déterminer si le sens unique est maintenu ou retiré. Pour toute question ou commentaire, les citoyens et citoyennes sont invités à communiquer avec le Service des travaux publics au 819-425-8614, poste 2600. 



Bien plus qu'une Résidence,
C'est un milieu de vie !

VILLA DES GÉNÉRATIONS

Dans un environnement paisible,
au coeur des laurentides.
Un coup d'oeil vous charmera!

TOUTES MESURES ET OBLIGATIONS
GOUVERNEMENTALES SONT EN PLACE
AFIN D'ASSURER LA SÉCURITÉ DE TOUS
NOS RÉSIDENTS FACE À LA COVID-19.



REGROUPEMENT
QUÉBÉCOIS
DES RÉSIDENCES
POUR AÎNÉS



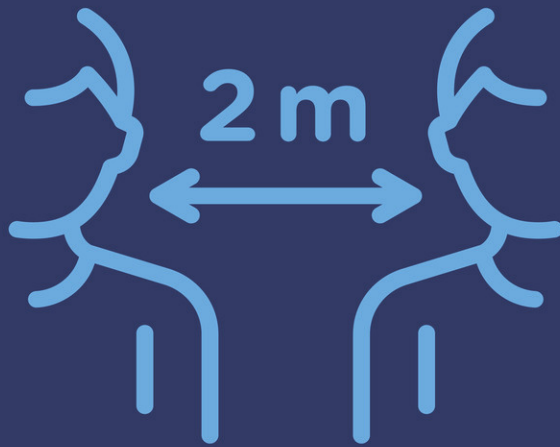
1450, rue Deguire, Mont-Tremblant
819 425.8653
dg@villadesgenerations.ca



**Portez un
masque**



**Lavez
vos mains**



**Gardez vos
distances**

SUR LA ROUTE DES *Laurentides*

- AMHERST
- ARUNDEL
- BARKMERE
- BRÉBEUF
- HUBERDEAU
- IVRY-SUR-LE-LAC
- LA CONCEPTION
- LA MINERVE
- LABELLE
- LAC-SUPÉRIEUR
- LAC-TREMBLANT-NORD
- LANTIER
- MONTCALM
- MONT-TREMBLANT
- ST-ADOLPHE-D'HOWARD
- ST-DONAT-DE-MONTCALM
- ST-FAUSTIN-LAC-CARRÉ
- STE-ADÈLE
- STE-AGATHE-DES-MONTS
- STE-LUCIE-DES-LAURENTIDES
- VAL-MORIN
- VAL-DAVID
- VAL-DES-LACS

À SURVEILLER :



Viens prendre une photo avec ChocoLapin Cours la chance de gagner ton expérience ChocoStyle

Deviens chocolatier d'un jour et repars avec tes créations!
Pour participer: Viens nous voir et prends ta photo avec ChocoLapin.
Partage ta photo sur le concours Facebook via L'info du Nord.
Nous ferons un gagnant par semaine durant le mois de juillet.



2481, route 117
St-Faustin-Lac-Carré
1855-270-0444



LES COURS
Saint-Jovite

UN COMPLEXE  POUR RETRAITÉS

Ensemble nous faisons
la différence
**PROTÉGEONS
NOS AÎNÉS!**

3 MOIS DE REPAS GRATUIT*

*Places limitées,
pour un temps limité,
FAITES VITE!*

*Contactez notre conseillère
pour une visite.*

* (Forfait de 1 repas par jour) certaines conditions s'appliquent



OUVERTURE ÉTÉ 2021



**FAITES UNE
VISITE VIRTUELLE
DE NOS UNITÉS,
EN TOUTE SÉCURITÉ,
DANS LE CONFORT
DE VOTRE FOYER!**

LesCoursSaintJovite.com
info@lescoursaintjovite.com

819.341.1414

614 RUE SAINT-JOVITE, MONT-TREMBLANT, QUÉBEC J8E 2Z9

LES COURS
Saint-Jovite

LES COURS
Sainte-Adèle

LES HABITATIONS
Antoine-Labelle

RÉSIDENCE
Rivière Richelieu

LA RÉSIDENCE
des Laurentides

Membre
de la famille  Espace Génération
UNE RETRAITE BIEN MÉRITÉE



Crédit photo Tourisme Mont-Tremblant



Ville de MONT-TREMBLANT

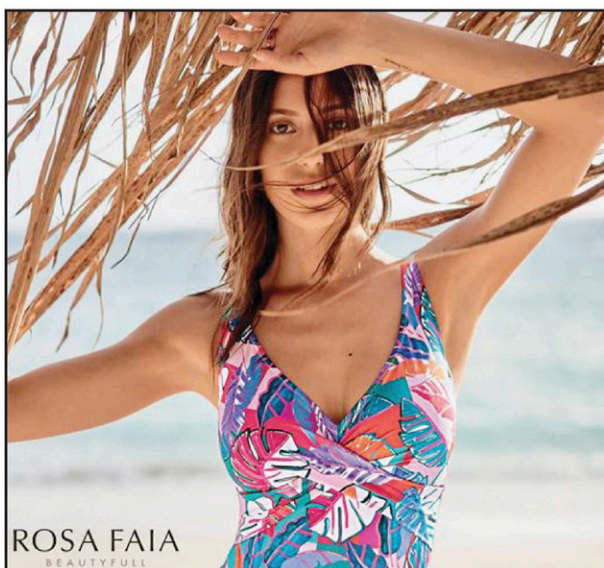
Mont-Tremblant a tout ce qu'il faut pour vous faire passer un moment de pur bonheur en toute sécurité. Que ce soit pour la semaine, un week-end, une journée ou une seule soirée, vous repartirez comblés!

Des idées pour cette semaine...

- Venez casser la croûte dans l'une des nombreuses terrasses sur rue qui ont poussé comme des champignons sur le chemin du Village, la rue de Saint-Jovite et au Centre de villégiature Tremblant.
- Faites vos emplettes de produits frais et santé auprès de nos producteurs et transformateurs locaux tous les samedis entre 9 h et 13 h au marché Nourris ta bulle (1875, chemin du Village). Pour en savoir plus: villedemont-tremblant.qc.ca/nourristabulle.
- Rafraîchissez-vous à la plage du lac Mercier!
- Découvrez notre incroyable réseau de sentiers gratuits pour la randonnée ou le vélo de montagne. Détails à villedemont-tremblant.qc.ca/sentiers
- Parcourez le parc linéaire le P'tit train du Nord ou la Villageoise-de-Mont-Tremblant en vélo, en patin ou en planche à roulettes.
- Pratiquez votre agilité au parc de planche à roulettes, à la piste à vagues (pumptrack), dans le parcours d'habileté ou à la piste modulaire de vélo.
- **(NOUVEAU)** Lancez-vous dans la quête interactive *Mystère et bulle de gomme*, une nouvelle activité offerte dans le cadre de la programmation *Anime ta bulle* pour se divertir malgré la distanciation sociale. Les joueurs seront guidés via une application mobile à travers le pôle Centre-ville, leur permettant de découvrir l'histoire de la ville, les parcs et des endroits qui sortent de l'ordinaire. D'étape en étape, ils devront trouver des informations, répondre à des questions, résoudre des énigmes, écouter des panneaux d'interprétation grâce à la réalité augmentée et plus encore! Pour en savoir plus : villedemont-tremblant.qc.ca/nourristabulle Pour les instructions et pour télécharger l'application, visitez villedemont-tremblant.qc.ca/mystere.
- Assistez au ciné-parc et au spectacle gratuits offerts en collaboration avec *Événements Sportifs Mont-Tremblant* : **Vendredi 31 juillet** – Deux films en version française : *Le Voyage du Dr Dolittle* et *Hommes en noir* : international **Samedi 1^{er} août** – Spectacle du Boogie Wonder Band avec Alexandre Da Costa. Détails et billets à villedemont-tremblant.qc.ca/cineparc.
- Et n'oubliez pas de réserver vos billets dès maintenant pour les spectacles de Loud et de Paul Piché les 21 et 22 août présentés par *Événements Sportifs Mont-Tremblant (ESMT)* en formule ciné-parc. Détails sur evenko.ca.

Cette semaine et tout l'été, c'est à Mont-Tremblant que ça se passe!
villedemont-tremblant.qc.ca

>P005467-1



ROSA FAIA
BEAUTYFULL

LINGERIE
*et Roméo
et Juliette*

**VENTE TROTTOIR À L'INTÉRIEUR
JUSQU'À 50 % SUR VÊTEMENTS SÉLECTIONNÉS**

Ouvert du mardi au samedi

978, rue de St-Jovite, Mont-Tremblant . 819 425-2229

LINGERIE FINE | MAILLOTS DE BAIN | VÊTEMENTS DE DÉTENTE

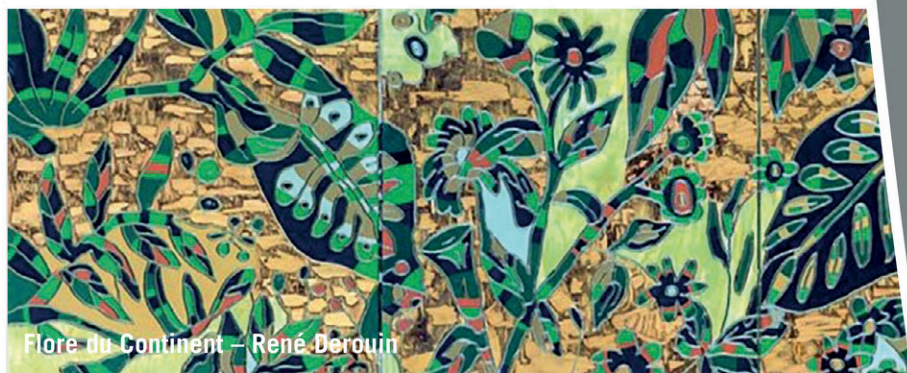
NOUS SOMMES PRÉSENTES POUR VOUS ACCUEILLIR EN TOUTE SÉCURITÉ



>P005564-1



Parc régional



Flore du Continent – René Derouin



Rivière du Nord



Village du Père Noël



Val-David

Pour un tourisme responsable

Lieu phare de nature et de culture et berceau du plein air, Val-David saura vous charmer avec ses grands espaces, ses nombreux restaurants gourmets, ses belles boutiques, ses chaleureuses auberges et ses activités et attractions offertes. Le tout, dans le respect des meilleures pratiques sanitaires.



VAL-DAVID
PLUS QUE JAMAIS
Un monde à part et à partager!



AU CŒUR DU VILLAGE CENTRE D'EXPOSITION

Expositions des artistes
Michel Beaudry et Amélie Proulx
Tous les jours | 11 h à 17 h
culture.val-david.qc.ca

ALLÉE DES CRÉATEURS

Créations uniques d'artisans locaux
Les fins de semaine | 10 h à 17 h
valdavid.com

FLORE DU CONTINENT

Exposition de René Derouin
Artiste de renommée internationale
Dès le 1^{er} août
Merc. au dim. | 11 h à 17 h
Salle communautaire (église)
renederouin.com

LES POP-UP AU PARC

25 juillet au 26 septembre
Des artistes de la région animeront le parc Léonidas-Dufresne, principalement les fins de semaine, en y offrant des performances déambulatoires spontanées. Gardez les yeux et les oreilles ouverts!

PARC RÉGIONAL VAL-DAVID – VAL-MORIN

Randonnée pédestre, vélo de montagne, escalade, etc.
Tous les jours | 8 h 30 à 16 h 30
parcregional@valdavid.com

TERRASSE DU VILLAGE

Terrasse aménagée en plein air près de la gare pour pique-niquer. Grande diversité de prêt à manger maison disponible chez nos restaurateurs et boutiques gourmandes.

LES INCONTOURNABLES

Notre célèbre Village du Père Noël, le Marché public, Le Parc linéaire du P'tit train du nord qui traverse le village, la location de vélo, de canot, le frisbee golf et bien plus encore...

BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE

Pour toute information sur les activités, les excursions, l'hébergement, etc.
Tous les jours | 9 h à 17 h
2525, rue de l'Église
819 324-5678, poste 4236
valdavid.com

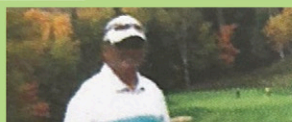
Municipalité du Village de Val-David

COUPON RABAIS

20\$ RONDE DE GOLF À PIED
Lundi au jeudi

MANITOU
GOLF / MONT-TREMBLANT

Don Dairy
Meilleur prof, meilleur prix!
Entraîneur du Canada, coaches of canada NCCP
Driving range ouvert à tous!



251, chemin Clément, Mont-Tremblant | 819-681-7977

Sur présentation de ce coupon. Valable pour la saison 2020 seulement.



COUR PESCOF

- CARABINE
- ARC
- ARBALÈTE

HORAIRE 2018
Jeudi et vendredi
de 12h à 18h

Samedi et dimanche
de 11h à 18h

Au bout de la rue Demontigny
Sainte-Agathe-des-Monts

Club de tir: 819 326-7924 • Cell: 819 324-8778
www.clubdetirsteagathe.org





Crédit photo Tourisme Mont-Tremblant



Ville de MONT-TREMBLANT

Mont-Tremblant a tout ce qu'il faut pour vous faire passer un moment de pur bonheur en toute sécurité. Que ce soit pour la semaine, un week-end, une journée ou une seule soirée, vous repartirez comblés!

Des idées pour cette semaine...

- Venez casser la croûte dans l'une des nombreuses terrasses sur rue qui ont poussé comme des champignons sur le chemin du Village, la rue de Saint-Jovite et au Centre de villégiature Tremblant.
- Faites vos emplettes de produits frais et santé auprès de nos producteurs et transformateurs locaux tous les samedis entre 9 h et 13 h au marché Nourris ta bulle (1875, chemin du Village). Pour en savoir plus: villedemont-tremblant.qc.ca/nourristabulle.
- Rafraîchissez-vous à la plage du lac Mercier!
- Découvrez notre incroyable réseau de sentiers gratuits pour la randonnée ou le vélo de montagne. Détails à villedemont-tremblant.qc.ca/sentiers
- Parcourez le parc linéaire le P'tit train du Nord ou la Villageoise-de-Mont-Tremblant en vélo, en patin ou en planche à roulettes.
- Pratiquez votre agilité au parc de planche à roulettes, à la piste à vagues (*pumptrack*), dans le parcours d'habileté ou à la piste modulaire de vélo.
- **(NOUVEAU)** Lancez-vous dans la quête interactive *Mystère et bulle de gomme*, une nouvelle activité offerte dans le cadre de la programmation *Anime ta bulle* pour se divertir malgré la distanciation sociale. Les joueurs seront guidés via une application mobile à travers le pôle Centre-ville, leur permettant de découvrir l'histoire de la ville, les parcs et des endroits qui sortent de l'ordinaire. D'étape en étape, ils devront trouver des informations, répondre à des questions, résoudre des énigmes, écouter des panneaux d'interprétation grâce à la réalité augmentée et plus encore! Pour en savoir plus : villedemont-tremblant.qc.ca/nourristabulle Pour les instructions et pour télécharger l'application, visitez villedemont-tremblant.qc.ca/mystere.
- Assistez au ciné-parc et au spectacle gratuits offerts en collaboration avec *Événements Sportifs Mont-Tremblant* : **Vendredi 31 juillet** – Deux films en version française : *Le Voyage du Dr Dolittle* et *Hommes en noir* : international **Samedi 1^{er} août** – Spectacle du Boogie Wonder Band avec Alexandre Da Costa. Détails et billets à villedemont-tremblant.qc.ca/cineparc.
- Et n'oubliez pas de réserver vos billets dès maintenant pour les spectacles de Loud et de Paul Piché les 21 et 22 août présentés par *Événements Sportifs Mont-Tremblant (ESMT)* en formule ciné-parc. Détails sur evenko.ca.

Cette semaine et tout l'été, c'est à Mont-Tremblant que ça se passe!
villedemont-tremblant.qc.ca

>P005467-1



Crèmerie MaBel

10 ch. de Brébeuf
Mont-Tremblant, QC J8E 3B1
819 354-9063
info@cremeriemabel.com

Diane Bélanger • Mario St-Laurent

GELATERIA

->P005306-1

BON ÉTÉ !





Mont-Tremblant
819 425-2305

Uniprix Gaétan Couillard

->P005260-4

ACTIVITÉS Saint-Adolphe-d'Howard

Envie de sortir ?

Venez prendre le grand air à Saint-Adolphe-d'Howard !

Situé au cœur des Laurentides, Saint-Adolphe-d'Howard est le lieu parfait pour les adeptes de plein air, de nautisme et pour tous ceux qui apprécient l'espace et la nature. En toutes saisons, Saint-Adolphe a une sortie parfaite à proposer à qui veut faire le plein d'énergie et de grand air !

Avec ses dizaines de kilomètres de sentiers de vélo de montagne, la Station de Sports Mont Avalanche offre des dénivelés uniques qui séduiront les sportifs de tous les niveaux et de tous les âges! Une fois au sommet de la montagne, les excursionnistes auront droit à une vue imprenable sur le majestueux Lac Saint-Joseph. C'est le moment de la prise de photos ! www.mont-avalanche.com

À l'entrée du village, le Centre de plein air propose plus de 30 km de sentiers de randonnée pédestre en forêt. Les nombreux points de vue donnant sur l'immensité laurentienne charmeront à coup sûr les randonneurs. Accessible à partir d'un sentier assez accentué, le Calvaire demeure le parcours le plus populaire et offre un panorama à couper le souffle sur plusieurs lacs de la région. Au sommet, un plat rocaillieux constitue l'endroit parfait pour une pause pique-nique, tout en savourant le paysage.

Prêt pour une nuitée en nature ?

Le camping municipal est également situé au Centre de plein air et comporte plus d'une quarantaine de terrains avec ou sans services. Alors que les journées chaudes se multiplient en cette saison estivale, les campeurs seront heureux de profiter de la plage municipale située à distance de marche de leur installation. Vous ne possédez pas d'équipement de camping mais aimeriez tenter l'expérience d'une nuitée en nature ? Pas de soucis ! Essayez l'une des

trois unités de prêt-à-camper offertes en location. En plein cœur des sentiers, la Yourte, la Tente Glamp et le Camp Corbeau sauront vous séduire à coup sûr! Les prêts-à-camper incluent tout le matériel nécessaire à votre séjour : vous n'avez qu'à apporter votre sac de couchage et votre nourriture ! www.pleinairstadolphe.ca

Embarcations disponibles pour les plaisirs nautiques

La nature à Saint-Adolphe-d'Howard, c'est aussi un lac niché cœur du village. Bonifiez votre séjour en profitant des services de location de la marina Saint-Adolphe et naviguez ou pêchez sur les lacs Saint-Joseph et Sainte-Marie qui sont reliés par la petite rivière. Plusieurs types d'embarcations, de la planche à pagaie au ponton, sont disponibles pour vous assurer une journée nautique des plus réussies. Pour plus d'infos : <https://bateauxenlocation.com/>

Culture et nature : un cocktail estival parfait !

Pour les passionnés de culture, l'Atelier Culturel, situé au centre du village, saura vous en mettre plein la vue avec ses magnifiques expositions. Le talent artistique foisonne à Saint-Adolphe : de nombreux artistes y ont élu domicile et la mission de l'Atelier Culturel est de promouvoir les artistes et artisans d'ici. Ainsi, du 11 juillet au 18 septembre, vous pourrez admirer l'exposition NATAQ de l'artiste Yves Paquin. Cette exposition propose huit sérigraphies réalisées d'après les extraits du texte manuscrit de la chanson NATAQ de Richard Desjardins. <https://artsetculturesaintadolphe.org>

Redécouvrez le plaisir des vacances plein air au Québec et faites de Saint-Adolphe-d'Howard, votre prochaine destination !

Saint-Adolphe-d'Howard, naturellement accueillante. www.stadolpheedhoward.qc.ca

>P005414-1

ACTIVITÉS St-Donat

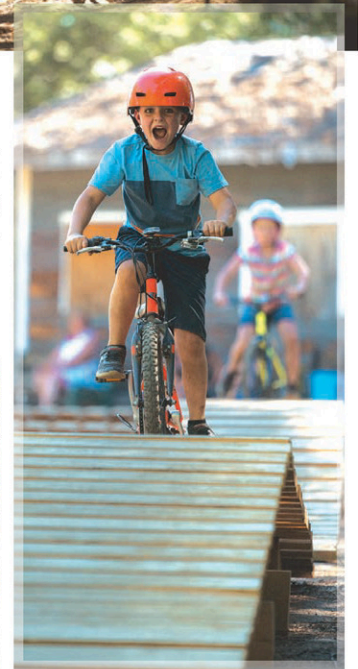


Les commentaires sont unanimes!

Les nouveaux sentiers de vélo de montagne et le parc d'habileté, situés au cœur du village de Saint-Donat, sont « sur la coche » et sauront plaire à tous les amateurs qu'ils soient débutants ou experts. Accès gratuit. Location de vélo à la boutique Cyclo LR.

Information :

<https://www.tourismesaint-donat.com/>
ou 819 424-2833



>P005410-2



Val Carroll

AUBERGE

- Hébergement
 - Souper gastronomique
 - Brunch personnalisé du dimanche
 - Déjeuner à la carte en semaine
 - Réception & Mariage (petite chapelle privée)
- Au cœur des vallées de Harrington

Événement
redécouvrir le Val Carroll
Event
rediscover the Val Carroll

- Accommodation
 - Gourmet dinner
 - Personalised brunch every sunday
 - Breakfast a la carte weekly
 - Reception & Wedding (small private chapel)
- In the heart of the Harrington Valleys



50, chemin du Val-Carroll
Harrington, QC J8G 2S6
(819) 242-7041

aubergevalcarroll.com



>P005475-1

LABORATOIRE
JM ROSS

ORTHÈSES DU PIED
ET CHAUSSURES



POUR UN CONFORT OPTIMAL

FERMÉ POUR
LES VACANCES!

EN AFFAIRES
31
ANS
DEPUIS

26 juillet au 10 août
inclusivement



720, RUE DE SAINT-JOVITE, MONT-TREMBLANT
LABJMROSS.COM | 819-425-9640 • 1 800 465-PIED

>P005345-3

ACTIVITÉS Sainte-Agathe-des-Monts

>P005408-1

Sainte-Agathe-des-Monts vous offre plusieurs activités pour profiter pleinement de l'été dans un cadre enchanteur et ce, en toute sécurité. Que ce soit pour un court ou long séjour ou même une seule journée, vous trouverez amplement d'activités pour vous divertir avec ou sans famille!

Casser la croûte sur une terrasse

De nombreuses terrasses ont été aménagées au centre-ville, ce qui vous permet de prendre du bon temps seul, en famille ou avec des amis!

Prélesez-vous sur l'une des plages agathoises

Les plages Tessier et Sainte-Lucie sont réservées aux Agathoises et Agathois détenteurs de la carte agathoise alors que la plage Major est ouverte au grand public. Des tarifs s'appliquent.

Baladez-vous à vélo autour du lac

Profitez du grand air et des magnifiques paysages, sortez votre vélo et empruntez la bande cyclable tout prenant connaissance des panneaux d'interprétation répartis le long du trajet.

Empruntez les sentiers du Camping Sainte-Agathe Centre de plein air

Plus de 30 km de sentiers de randonnée pédestre sont offerts pour les amateurs de tous les niveaux. (Gratuit pour les détenteurs de la carte agathoise)

Naviguez sur le lac des Sables

Louez un canot, un kayak simple ou double ou une planche à pagaie (paddle board) au Camping Sainte-Agathe Centre de plein air

Une carte interactive pour découvrir davantage d'activités et de services

Le site Internet vsadm.ca vous offre une carte interactive regroupant plusieurs entreprises d'ici.



ACTIVITÉS Brébeuf



Municipalité traversée par la Rivière Rouge, qui offre son impressionnante Chute aux Bleuets et la rivière du Diable, surplombée par le Pont Prud'homme, le pont couvert datant de 1918.

L'agriculture a une place prédominante dans le paysage de la municipalité avec ses champs, ses bâtiments de ferme et ses animaux. Ferme laitière, ferme équestre et élevage bovin se côtoient. Pionnière de la culture biologique dans les Laurentides, poulet, miel et légumes sont produits et vendus partout sur le territoire.

À Brébeuf, on y trouve une magnifique plage publique de sable située en aval de la Chute-aux-Bleuets, sur la Rivière Rouge en y accédant par des ponts flottants. L'entrée de la plage municipale est située sur le Chemin de la Rouge, à quelques minutes de marche du village. Visitez le site web brebeuf.ca pour y consulter les détails.

Vous préférez faire du canot, du kayak ou même du SUP; découvrez le territoire par la rivière de la Diable. Vous avez accès par le quai aménagé près du pont Prud'homme, dont l'entrée est par la route 327.

Traversée par la route 323 qui relie directement la grande région d'Ottawa à la station touristique de Tremblant, sa situation géographique est idéale pour une petite visite qui vous charmera. Un paradis en pleine nature.



GRANDE VENTE D'ENTREPÔT

NOUS PAYONS LES 2 TAXES SUR TOUT EN MAGASIN du 23 au 31 juillet

Jusqu'à épuisement des stocks.



Matelas Pillow Pedic :

549\$

Simple 399\$ | Double 499\$ | King 749\$

- Matelas pillow pedic
- Ressorts ensachés
- Contour renforcé en mousse



Garantie 10 ans



Expert en sommeil depuis 26 ans | Expérience d'achat sans pression

FABRICANT ET DÉTAILLANT

Livraison rapide par nos experts • Entreprise familiale locale • Juste prix garanti 90 jours d'essai disponible • Pouvoir d'achat de 4000 membres

175, boul. Morin (route 117, au coin de la 329 Nord)

Sainte-Agathe-des-Monts | 819 326-3333 | 1 866 944-0446



LIBRAIRIE

CARPE DIEM

LIBRAIRIE AGRÉÉE - COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ

Votre librairie située au cœur du Petit Hameau au 814-6, Rue de Saint-Jovite à Mont-Tremblant. Notre équipe passionnée vous propose un service hors pair dans un environnement chaleureux et inspirant, que vous cherchiez à faire plaisir à votre entourage ou à vous-même !



LIVRES
JEUX DE SOCIÉTÉ
REVUES INTERNATIONALES
PRODUITS CASA CUBANA
PAPETERIE FINE
CADEAUX



BOOKS - BOARDGAMES - MAGAZINES - CIGARS - GIFTS

819-717-1313 - librairiecarpediem.com - rejoignez-nous sur facebook

>P005305-1



CENTRE NAUTIQUE PIERRE PLOUFFE TREMBLANT INC.

**Location d'embarcations
et activités nautiques**



Toujours le goût de l'eau!

tremblantnautique.com ■ **cnpptremblant@gmail.com**
819 681-5634 ■ **1 888 681-5634**

À Mont-Tremblant

Réouverture du casino après quatre mois de fermeture

Fermé depuis la mi-mars, le Casino de Mont-Tremblant a rouvert ses portes le 16 juillet après plus de quatre mois de fermeture. Parmi les nombreuses mesures mises en place pour assurer la sécurité de tous, les visiteurs doivent désormais faire une réservation avant de se présenter dans l'établissement afin de permettre au Casino de bien contrôler le nombre de clients entre ses murs. Les heures d'ouverture sont aussi réduites pour permettre la désinfection complète des lieux chaque jour. (Photo L'Info du Nord – Jean-Marie Savard)



Parmi les nombreuses mesures mises en place, notons également la désinfection des appareils de jeu entre chaque client, une offre de restauration d'appoint seulement, l'ajout d'affichage signalétique pour guider la clientèle et le nettoyage complet des lieux pendant les heures de fermeture.



Une fois en casino ou en salon de jeux, les visiteurs seront accueillis par du personnel dédié qui leur donnera les consignes de sécurité. Les aires de jeux ont été complètement reconfigurées pour respecter la distanciation physique de deux mètres entre les joueurs, et pour contrôler l'affluence et les déplacements.



Mini-golf Le Petit Géant

Un classique qui ne se démode pas

À l'image du parcours de golf Le Géant, le mini-golf Le Petit Géant offre des moments de plaisir en famille ou entre amis au cœur du village piétonnier de Tremblant. Avec les mesures sanitaires mises en place, petits et grands peuvent s'y amuser en toute sécurité. Les règlements permettent notamment quatre personnes maximum par équipe et un maximum de six coups par joueur, par trou. À vos bâtons! (Photo gracieuseté - Tremblant)



J'ai testé Skyline Luge



Deux petits hommes et la montagne

(Photo Linfo du Nord - Marilou Séguin)

MARILOU SÉGUIN
mseguin@inmedias.ca

Le ciel était gris, mais leurs yeux pleins d'étoiles. Depuis le temps qu'ils attendaient de dévaler les pentes en luge à Tremblant, ce n'était pas la pluie qui allait nous arrêter.

C'est donc pas un samedi pluvieux que ma famille et moi avons pris la route pour aller descendre la piste de 1,4 km de Skyline Luge qui serpente sur la montagne jusqu'au village piétonnier. Pour mes petits hommes de 9 et 3 ans, l'action a débuté dès qu'on est sorti de l'auto, d'autant plus que le soleil s'est pointé le bout du nez! La vue de la haute montagne dont l'abondance de vert contraste avec le blanc de l'hiver, le village piétonnier qui a des airs de vacances et le cabriolet les ont aussitôt charmés. Le plus jeune était déjà ravi de la montée dans les nacelles nous amenant aux pieds de la montagne pensant que c'était là l'activité. Il aurait pu passer la journée dans ce « manège ».

Mais nous étions bien là pour essayer les fameuses descentes de Skyline Luge, à mi-chemin entre le go-kart et le toboggan, qui permettent de dévaler à bord d'une luge à trois roues le parcours asphalté par la seule force de la gravité. Une fois nos casques récupérés, nous nous sommes dirigés vers la remontée mécanique. Autre wow des gars. La chaise Flying Mile, qui transporte chaque hiver des milliers d'amateurs de sports de glisse, nous a amené jusqu'au point de départ de la descente.

Les enfants mesurant au moins 1,10 mètre peuvent piloter leur propre luge alors que les tout-petits peuvent rouler en tandem avec un adulte à condition

qu'ils puissent supporter leur propre poids (marcher sans aide). Mon grand a vraiment apprécié de pouvoir faire une activité familiale « pas pour les bébés », sans qu'on doive faire garder son jeune frère.

Le principe de la luge est simple. Un guidon permet de ralentir ou freiner lorsqu'on le tire vers l'arrière et d'accélérer lorsqu'on le pousse par en avant. Tout simplement. Notre forfait était de trois descentes. La première a été celle d'exploration. Ne connaissant pas le bolide et la piste tout le monde y est allé mollo, pour découvrir. À la seconde, nous étions plus confiants, nous avons donc roulé plus vite, mais chacun à notre rythme. Les lignes droites et les détours parfois en épingles s'enchaînaient, toujours bien identifiés. Puis à la troisième descente, papa et le grand ont « clancher » maman et mini.

En ces temps de COVID-19, les mesures sanitaires sont prises au sérieux par l'entreprise qui comme on a pu le constater, lave méthodiquement chaque casque, luge et chaise après le passage d'un utilisateur. Par ailleurs, une file est réservée au départ aux gens qui en sont à leur première descente pour leur expliquer le fonctionnement de la luge. Mon 9 ans, un peu stressé au départ même s'il ne voulait pas l'admettre, s'est détendu à la suite de ce cour 101 éclair.

Faut le dire, la vue sur le village piétonnier, les montagnes et le lac Tremblant lors du parcours a de quoi charmer même les moins aventureux. Bonne glisse!

Pour info:
www.skylineluge.com/fr/mont-tremblant



Bientôt : agrizone Vie de campagne

Vente Estivale

Du 10 juillet au 10 août

ARTICLES DE PLAGE

15% DE RABAIS



VOIR LES PRIX EN MAGASIN

TONKA

10% DE RABAIS



BBQ EN INVENTAIRE

20% DE RABAIS

ARTICLES POUR BBQ



*image peut différer du produit en magasin

>P00536

La Coop
Fermes du Nord

765, rue de Saint-Jovite
Mont-Tremblant
819 425-3131
www.unimat.ca

SUR LA ROUTE DE



Une pause sécuritaire

Les villages-relais sur la route des vacances

Le ministère des Transports rappelle aux usagers de la route d'être prudents dans leurs déplacements durant les vacances et pendant toute la saison estivale. Durant cette période, les Québécois seront nombreux à visiter les régions du Québec. Il est donc important de rester vigilant et de prévoir des arrêts sécuritaires lors des déplacements pour contrer les effets de la fatigue au volant. Les villages-relais présents partout sur le territoire, notamment Labelle et St-Donat (notre photo), offrent une diversité de services ainsi que des lieux d'arrêt agréables pour les usagers de la route. Les municipalités qui font partie de ce réseau proposent des aménagements accueillants pour les visiteurs ainsi que des attraits touristiques intéressants. Les mesures sanitaires recommandées par la santé publique ont aussi été mises en place de manière rigoureuse. Un village-relais est une municipalité reconnue par le ministère des Transports qui offre, selon une charte de qualité et avec l'aide de ses commerçants, une diversité de services et un lieu d'arrêt agréable et sécuritaire. Le réseau compte 42 villages-relais prêts à accueillir les usagers de la route. (Photo gracieuseté- Municipalité de St-Donat)



Gratin de pommes de terre à la dauphinoise

Envie d'un plat réconfortant et rassembleur? Le mariage des pommes de terre et du gruyère est un pur délice à partager!

nouveau à ébullition, puis réduire le feu et laisser mijoter environ 20 minutes en remuant le mélange de temps à autre.

INGRÉDIENTS (POUR 6 PERSONNES)

- 3 tasses de lait
- 1 oignon coupé en deux puis en fines tranches
- 2 gousses d'ail hachées finement
- 1 c. à thé de muscade moulue
- Sel et poivre
- 1 kg de pommes de terre blanches, pelées et coupées en fines tranches d'épaisseur égale
- 2 1/2 tasses de fromage gruyère râpé
- Quelques feuilles de basilic frais hachées

3. Égoutter un tiers du lait (environ une tasse) et le conserver pour une future recette (une sauce, par exemple). Hors du feu, incorporer au mélange de pommes de terre une tasse de fromage râpé et bien mélanger.

4. Graisser un grand plat à gratin, puis y déposer le mélange en prenant soin que les tranches de pommes de terre soient à l'horizontale.

5. Répartir uniformément le reste du fromage sur le dessus de la préparation et enfourner pour 45 minutes. Si le fromage n'est pas assez grillé, terminer la cuisson avec quelques minutes sous le mode « griller ».

6. Laisser reposer une quinzaine de minutes avant de garnir de basilic et de servir.

PRÉPARATION

1. Préchauffer le four à 375 °F.
2. Dans un grand chaudron, porter à ébullition le lait, l'oignon, l'ail et la muscade. Saler et poivrer généreusement. Ajouter les tranches de pommes de terre, porter à

MILLE
PÂTES
FRANK+POLO

Venez déguster
Les Folies du Chef
disponibles tous les jours
à partir de 13.50\$ le midi
incluant soupe ou salade et café.

PÂTES FRAÎCHES
TOUS LES JOURS

780, rue de Saint-Jovite
Mont-Tremblant

millepates.ca
819 717-3830

> P065396-2

*La plus belle terrasse
des Laurentides!*

Mercredi Bouteilles de vin sélectionnées
50% de rabais à l'achat de 2 repas

CHEZ
DAVID
Cuisine contemporaine

Situé à l'intérieur du Château Morrill

2151 chemin du Village, Mont-Tremblant | 819 425-3380

> P065396-2

nos terrasses



Porc aux pommes à la mijoteuse

Avertissement : cette recette mettant les pommes en vedette sent si bon lors de sa longue cuisson que vous aurez l'eau à la bouche pendant des heures!

INGRÉDIENTS (POUR 4 PERSONNES)

- 2 c. à soupe de beurre
- 2 c. à soupe de farine tout usage
- 1 rôti d'épaule de porc d'environ 1 kg
- 1 oignon émincé
- 2 pommes Cortland, pelées, épépinées et coupées en quartiers
- 1/2 tasse de vin blanc
- 1/2 tasse de bouillon de poulet
- 2 c. à soupe de sirop d'érable
- 2 c. à soupe de moutarde de Dijon
- 1 c. à thé de thym séché
- 1 feuille de laurier
- Sel et poivre
- 1/3 tasse de crème 35 %
- 1 oignon vert émincé

PRÉPARATION

1. Dans une grande poêle, faire fondre le beurre. Fariner uniformément le rôti et le faire dorer sur tous les côtés. Déposer la viande dans la mijoteuse.
2. Disposer les oignons et les quartiers de pomme autour du rôti. Ajouter ensuite le vin, le bouillon, le sirop d'érable, la moutarde, le thym et le laurier. Saler et poivrer généreusement. Laisser cuire dans la mijoteuse à basse température pendant 8 heures.
3. À l'aide de pinces, retirer le rôti et le déposer dans un grand bol. Verser tout ce qui reste dans un petit chaudron et porter à ébullition. Baisser le feu et laisser mijoter à feu doux jusqu'à ce que la préparation
4. soit réduite de moitié. Ajouter la crème et écraser les pommes à l'aide d'une fourchette ou d'un presse-purée, jusqu'à l'obtention d'une sauce de style compote. Ajuster l'assaisonnement au besoin.

4. Effiloche le porc grossièrement afin d'obtenir des morceaux de la taille d'une bouchée. Servir le porc nappé de sauce et parsemé d'oignons verts.

CASSE-CROÛTE D'EN HAUT

Ouvert tous les jours 11 h à 20 h
AUSSI: COMMANDE EN LIGNE

- POUR APPORTER •
- SALLE À MANGER •
- GRANDE TERRASSE •






490, rue de St-Jovite, Mont-Tremblant
LIVRAISON 819-425-7474



1940, ch du Village, Mont-Tremblant
819.425.3040

*Venez profiter
de notre
grande terrasse!*



CONCOURS

*Courez la chance de manger
sur la terrasse de votre choix!*

Une valeur de **100\$**

Inscrivez-vous en ligne sur notre page Facebook 
www.facebook.com/infodunordMT

COMMENT PARTICIPER: Inscrivez-vous en ligne sur notre page facebook **avant 23h59 le vendredi 8 août 2020**, en remplissant les conditions établies sur notre page, et courez la chance de remporter 100\$ applicable à chez un marchand participant. Le tirage aura lieu le mardi 11 août 2020 sur notre page Facebook. Les participants doivent être âgés d'au moins 18 ans. Les employés du journal et leur famille immédiate ne peuvent participer à ce concours. **1 INSCRIPTION COURRIEL PAR PERSONNE.**

PROFITEZ DE VOTRE ÉTÉ sur l'eau

À partir de **SEULEMENT 59\$/sem**



PRINCECRAFT
DOMINEZ L'EAU

Faites-vite!
Il reste seulement
14 pontons pour
livraison cet été



**NOUS RECHERCHONS DES EMBARCATIONS USAGÉES.
OBTENEZ LE MEILLEUR PRIX POUR VOTRE EMBARCATION!**

BATEAU DE PÊCHE



HOLIDAY 162 DLX WS

à partir de **56\$**/sem.

PONTON ÉLECTRIQUE



BRIO 15

à partir de **44\$**/sem.

PONTON



VOGUE 25
BLEU ET NOIR
(2019 ET 2020)

✕ 2 démonstrateurs
en inventaire

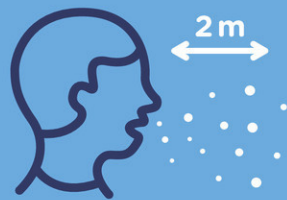


4995, route 117, Sainte-Agathe-des-Monts

819 326-4084 | 1 888 698-0434 | www.thibaultmarine.com



* Taxes en sus. Voir détails en magasin.



Le virus se transmet d'une personne à une autre par le contact avec les gouttelettes infectées qui sont projetées dans l'air quand une personne infectée parle, tousse ou éternue. Ces gouttelettes contaminées peuvent être projetées à une distance de deux mètres et atteindre des personnes qui sont à proximité.



Le virus peut aussi se transmettre par les surfaces ou les objets contaminés. Les gouttelettes projetées par une personne infectée peuvent se déposer sur des surfaces et le virus peut y survivre de quelques heures à quelques jours. Une personne infectée peut aussi contaminer ses mains en touchant son visage, augmentant ainsi le risque de contaminer les surfaces qu'elle touche. Les personnes qui toucheront ces surfaces ou ces objets contaminés pourront contaminer leurs mains. Et si elles les portent ensuite à leur visage, elles pourraient s'infecter.

En maintenant une distance de deux mètres avec les autres en tout temps, en lavant ses mains souvent et en portant le masque, on réduit le risque de contamination.

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

 1 877 644-4545

EXPÉRIENCE CLIENTE CHEZ : GENEVIÈVE BÉLAND

Maman



Bien plus qu'une thérapeute !

Geneviève Béland est massothérapeute depuis 21 ans et coach personnelle et familiale depuis 15 ans. Elle a complété une formation de cinq années en psychothérapie corporelle et le cursus entier en programmation neurolinguistique (communément appelée la PNL). Depuis, elle continue de se perfectionner pour offrir de multiples outils à sa clientèle, dont l'EFT (Emotional Freedom Technique), l'Access Bars ou la kinésiologie holistique, pour ne nommer que ceux-là. On la consulte pour divers défis, dont la gestion du stress ou la conciliation de nos différents rôles, comme celui de parent,

employé(e), collègue, aidant(e) naturel(e), conjoint(e) et ami(e).

La thérapeute est claire sur sa pratique: « Mon but est d'aider les gens à se libérer de leurs patterns, de la charge émotionnelle qu'ils traînent depuis longtemps. Je les aide à garnir leur coffre à outils afin qu'ils soient plus en paix au quotidien et à même de faire face à leur réalité parfois parsemée d'embûches », explique-t-elle. Son approche est efficace, durable et rapide. « Le processus est à court et moyen terme

seulement. Je pars de l'état actuel de la personne et je l'amène à son état désiré. Je n'ai donc pas besoin de connaître toute son histoire pour la soutenir », ajoute-t-elle. Avec une coach bienveillante qui a de bonnes intentions, le processus de changement n'a pas à être souffrant ou difficile. « En toute confiance, avec compassion et sans jugement, nous explorons avec le client ses zones d'ombre, souvent mal aimées, teintées de culpabilité, de haine et de tristesse », souligne-t-elle.

« Nous avons trois enfants dont un adolescent qui avait besoin de soutien au niveau de son image corporelle, Geneviève a probablement changé sa vie pour toujours, nous lui en sommes tellement reconnaissant. »
La famille Desjardins

Que vous soyez adolescent ou adulte, parent ou non, Geneviève Béland saura mettre son expertise et sa forte intuition à votre service. Il suffit de la contacter au 514-867-6141.



COACHING
PERSONNEL
ET FAMILIAL

MASSOTHÉRAPIE

GENEVIÈVE BÉLAND
À VOTRE SERVICE DEPUIS 21 ANS

**TU AS PERDU TES REPÈRES DANS
LES DERNIÈRES SEMAINES
ET TU VEUX TE RETROUVER?
PRENDS RENDEZ-VOUS MAINTENANT !
POUR UN ACCOMPAGNEMENT
ALIGNÉ SUR TES BESOINS.**

514 867-6141

MONT-TREMBLANT
GENEVIEVEBELAND.COM

« Cela fait plus de 10 ans que j'utilise ses services de massothérapie et je dois avouer qu'en plus d'être complet, c'est d'un professionnalisme irréprochable. »
Chantal de Mont-Tremblant

« J'ai utilisé à plusieurs reprises son service de coach en entreprise, son approche est solide et apporte des changements dans l'immédiat. »
Sylvain de Mont-Tremblant.



AU PAS DE CHAT, STUDIO DE DANSE



**INSCRIVEZ-VOUS LE
17 - 18 - 19 AOÛT !**
Les infos sur la
page Facebook! 

Information: **Julie Thiffault, 819 425-4531**
1086, rue de St-Jovite

LIBRAIRIE

CARPE DIEM

LIBRAIRIE AGRÉÉE - COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ

WWW.LIBRAIRIECARPEDIEM.COM

819-717-1313
814-6 RUE DE SAINT-JOVITE
MONT-TREMBLANT



m-yoga
yoga pour enfants

Magali Le Brech
819 681-4346
m-yoga.ca

**Camps de jour
au Domaine
Saint-Bernard**

**Ratatouille
et Namasté
du 17 au 21 août**

**Cours privé
parents-enfants
et enfants**

Pascale Leblanc
votre pharmacienne
de famille

UNIPRIX de tout  avec vous!
Uniprix Gaétan Couillard **Mont-Tremblant** 819 425-2305





La maison de la famille du Nord

155, rue Léonard, Mont-Tremblant
819-425-5407 • www.maisondelafamilledunord.com

OUVERT
à toutes les familles
d'enfants 0 - 6 ans
(projet pilote 6 - 12 ans)
de la MRC des Laurentides

*Venez échanger, vous informer
et vous amuser avec nous!*



OPTION ENFANCE
ERGOTHÉRAPIE-CONSEIL
s.e.n.c.

Sophie Plourde, ergothérapeute

**INTERVENTIONS INDIVIDUELLES
ET DE GROUPES OFFERTES EN LIGNE**
Visitez notre site, notre page Facebook ou
communiquer avec nous pour plus de détails

514-990-1596 poste 108
www.optionenfance.com • info@optionenfance.com



Les  d'ici

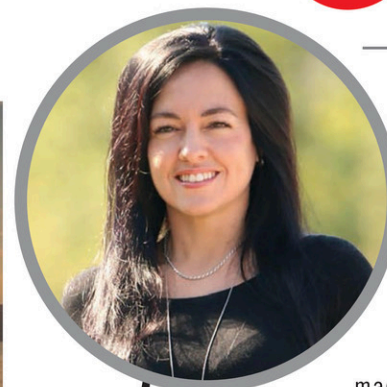
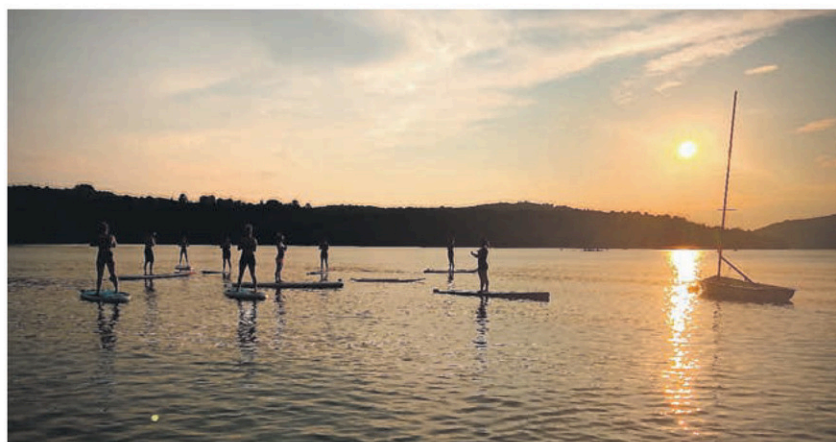
 de la semaine

Zénitude au lac Mercier

L'équipe d'Écho Aloha est de retour sur les berges du lac Mercier au cœur du vieux village de Mont-Tremblant. Location de kayak, paddle et cours de yoga sur paddle.

Du pur bonheur en pleine nature!

Un INcontournable de la région!



Nathalie Chalifoux

Notre Nathalie Chalifoux... Elle fait partie de l'équipe des Infos du Nord depuis plus de 10 ans maintenant et fêtera cette semaine un anniversaire bien spécial: le sien! À la maison avec sa magnifique famille et ses enfants, dont sa petite dernière âgée de 5 mois. Malgré ton absence temporaire pour t'occuper de cette belle petite merveille, sache que tu nous manques à tous, collègues et amis de travail et nous tenions à te souhaiter un anniversaire parfait tel qu'il le sera avec tes proches à profiter de chaque instant. À bientôt et Bonnnnnne fête de toute la famille !

Les IGA des Laurentides remettent 20 000\$ aux organismes de la région

Lors de leur levée de fond annuelle, le regroupement des IGA des Laurentides regroupant 9 marchands amassait des fonds pour les organismes de la région afin de pouvoir faire une différence dans leur communauté. C'est ainsi que M. Bouchard du IGA Extra Martin Bouchard de Sainte-Agathe a pu remettre 5000\$ à Émilie Godin, directrice générale du Centre de pédiatrie sociale Cœur des Laurentides ainsi que 15 000\$ à Daniel Desjardins, directeur de la Fondation médicale des Laurentides et des Pays-d'en-Haut.

Merci à nos marchands IGA des Laurentides:

IGA Jasmin Ste-Adèle et St-Sauveur, IGA Pierre Desmanches Morin-Heights, IGA Lord Lafontaine, IGA Chaumont Bilodeau St-Jérôme, IGA Martin St-Antoine, IGA St-Onge St-Hippolyte, IGA Piché Prévost, IGA Rorbert Tellier St-Canut – Bellefeuille – Mont-Tremblant et IGA Martin Bouchard Ste-Agathe.



Bonne fête !

- 22 juillet : Jeannot Perreault, Mont-Tremblant
- 30 juillet : Anne-Marie Cloutier, Mont-Tremblant
- 30 juillet : Lyne Leclerc, Lac-Supérieur
- 31 juillet : Audrey Legault, Mont-Tremblant
- 31 juillet : Carole Touchette, Brébeuf
- 31 juillet : Alicia Ditrich Plouffe, Lac-Supérieur
- 31 juillet : Hélène Mouton, La Conception
- 3 août : Katherine Millette, Mont-Tremblant
- 3 août : Serge Barbe, Mont-Tremblant
- 4 août : Manon Lessard, Mont-Tremblant


GAGNANTE : ALICIA DITRICH PLOUFFE, LAC-SUPÉRIEUR

INSCRIPTION

Pour la publication d'un **BONNE FÊTE** faites parvenir votre demande à info@infodunord.ca Avec les informations suivantes : **Nom de la personne fêtée, date d'anniversaire, adresse complète.**

Le ou la gagnant(e) recevra directement par la poste ses prix. Les demandes incomplètes ne seront pas publiées.

***Veuillez noter que vous devez envoyer les fêtes 2 semaines avant la date d'anniversaire.**

 Robert Tellier
Route 117, Mont-Tremblant
819 681-0330

Division de
Dépanneur Telmosse INC.
 **Ballons** À chacun son ballon!
1404, route 117, Mont-Tremblant
819 425-2560

NOUVEAU
LASH LIFT
et teinture des cils

75\$

Sur vos cils!
AUCUN ajout!

Scarlett
BAR À ONGLES

807 Rue de St-Jovite,
Mont-Tremblant, J8E 3J8

www.scarlettbaraongles.ca

Histoire de gars

SALUT !

D'aussi loin que je me souviens, j'ai toujours voulu être un entrepreneur. Être son propre patron rimait avec liberté, sécurité monétaire, fierté et surtout retraite anticipée. Pouah! J'étais jeune et très innocent à vrai dire. Après plus de vingt ans en affaires, je suis fier du parcours accompli jusqu'à maintenant. Je vous mentirais si je disais que je ne changerais rien, mais je peux vous affirmer que les grandes lignes seraient sûrement les mêmes. C'est pour cela que maintenant, quand je regarde un entrepreneur se démener comme un fou pour faire que son entreprise prospère, je suis honoré de faire partie de ces gens-là.

Je vous observe depuis longtemps gens d'affaires et je peux confirmer que les moments que vous vivez par les temps qui courent sont loin d'être faciles. Il n'y a pas si longtemps, en fait il y a 4 mois de ça, vous et votre entreprise étiez au point mort. Aujourd'hui, la plupart d'entre vous êtes surchargés par une reprise économique inattendue et soudaine, mais malheureusement peut-être éphémère. Vous avez su relever des tonnes de défis que ce *\$% »?&% de virus vous a apportés. Vous pouvez être fier parce que vous l'avez relevé haut la main encore une fois.

Vous avez dû jongler avec une fermeture en premier lieu et une réouverture graduelle par la suite. Vous avez mis en place toutes les mesures

sanitaires imposées par notre gouvernement pour bien protéger vos clients et vos employés et vous l'avez fait avec fierté et enthousiasme. Vous avez rempli des tonnes de papiers pour avoir accès aux différents programmes offerts pour pouvoir sauver votre entreprise. Dealer avec la PCU! Je lève mon chapeau à tous ceux qui font de la gestion de personnel, vous avez été patients et compréhensifs, j'en suis sûr. Maintenant que la machine est repartie au-delà de sa capacité, vous devez composer avec des ruptures d'inventaire comme vous n'en avez jamais vu dans votre carrière et un manque de personnel plus criant que jamais. Tu l'as peut-être pas entendu depuis longtemps, mais maudit que tu es hot!

Pour terminer, j'aimerais m'adresser à vous chers clients, sans vous notre raison d'être n'est plus. Merci d'être encore là et de croire en une économie locale. Merci d'être patients dans la file avant d'entrer. Merci de suivre les règles sanitaires et de porter votre masque. Merci de comprendre les défis auxquels nos entreprises font face présentement. Merci de nous le faire savoir quand quelque chose ne tourne pas rond tout en gardant le respect comme règle de base. Merci sincèrement et si tu rencontres un entrepreneur avec « d'la broue dans le toupet » dis-toi qu'il est fier de ce qu'il est en train d'accomplir.

Jean-Bruno Courcelles

RÉOUVERTURE
20 juillet 2020

**CENTRES DE SERVICES
BRÉBEUF, HUBERDEAU
ET SAINT-FAUSTIN**

 **Desjardins**
Caisse de Mont-Tremblant

**POUR LA SANTÉ DE
MA COMMUNAUTÉ :**



**partenaire de notre
communauté**



Histoire de filles

ODE À L'ÉTÉ QUÉBÉCOIS

Pandémie oblige, on profite de nos vacances pour découvrir (ou redécouvrir) l'un des plus beaux endroits de notre planète: notre Québec. Quand on pense que des millions de touristes viennent chaque année s'extasier devant nos paysages grandioses, nos cours d'eau si précieux, notre nature si franche... il nous fallait peut-être un confinement mondial pour enfin apprécier à sa juste valeur notre terre natale, celle ayant été pendant des siècles terre d'aventure et promesse d'une vie meilleure. Comme le chante si bien Claude Gauthier dans « Le plus beau voyage », écrit en 1971, nous sommes de lacs et de rivières.

Une de mes employées, aujourd'hui installée à Paris, a eu la chance de revenir au Québec pour quelques semaines récemment. Elle m'a partagé à quel point elle voit désormais notre belle province avec un regard différent. Le regard du cœur, dit-elle. Jamais on ne se sent autant Québécois que lorsque nous sommes loin. Le retour devient ainsi un véritable appel de nos racines. Tout ou presque prend un aspect extatique.

Alors comme elle, cet été je découvre le Québec avec ce même regard du cœur. Cet océan d'eau douce tellement velouté et qu'aucun bord de mer ne peut égaler. Ces odeurs de sapinage et de feu de camp. Ces effluves de barbecue qui embaument les villes et les banlieues à l'heure du souper.

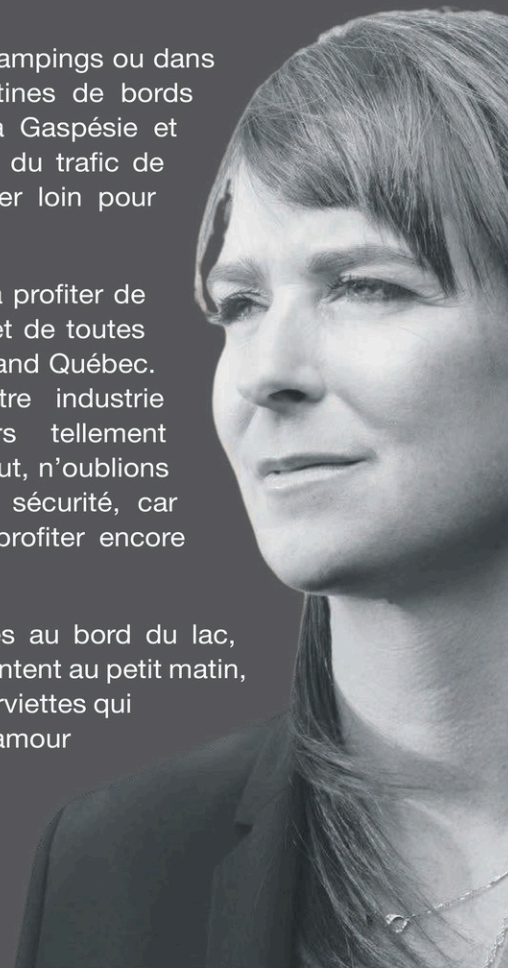
Ces cris d'enfants joyeux dans les campings ou dans les ruelles. Ces poutines des cantines de bords de routes, ces fruits de mer de la Gaspésie et de la Côte-Nord, cet Orange Julep du trafic de Décarie... On n'a pas besoin d'aller loin pour vivre des vacances extraordinaires.

Je vous invite donc tous et toutes à profiter de notre belle région des Laurentides et de toutes les autres belles régions de notre grand Québec. Profitons-en pour encourager notre industrie touristique et ses entrepreneurs tellement passionnés et accueillants. Et, surtout, n'oublions pas de respecter les mesures de sécurité, car c'est ainsi que nous pourrons en profiter encore longtemps.

Sur ce, je retourne à mes vacances au bord du lac, entouré de sapins, de huards qui chantent au petit matin, de couchers de soleil boréaux, de serviettes qui sèchent sur la galerie du chalet et d'amour pour cette province qui est mienne.

Merci le Québec, merci mon pays.

**« J'ai refait le plus beau voyage
De mon enfance à aujourd'hui
Sans un adieu, sans un bagage,
Sans un regret ou nostalgie... »
Claude Gauthier, 1971**



Dominique Laverdure

RÉNOVÉ ET RAJEUNI NOTRE RESTO PUB VOUS ATTEND

Notre grande terrasse est le lieu idéal pour vos rencontres

Essayez notre nouvelle bière d'été la Bill Wabo

Bières disponibles partout dans les épiceries et dépanneurs de la région



**LA BIÈRE MONT-TREMBLANT !
BRASSÉE ICI**

RE/MAX Colette Pinard
Courtier immobilier
819 425-8235

RE/MAX bonjour Agence immobilière

colette.pinard@cgocable.ca • www.immotremblant.com



MONT-TREMBLANT – SECTEUR DE CHOIX
Environnement de qualité, plain-pied de 3 ch., foyer au gaz, impeccable et chaleureux. Terrain plat bien aménagé, garage double, construction récente. **385 000\$**

BORD DU LAC DES PLAGES
Rés. luxueuse en bordure du lac, plage de sable. Excellente construction, décoration récente, foyer au salon. Vue panoramique. **549 000\$**



BORD DU LAC DAoust - RIPON
Luxueuse résidence en bordure de lac Daoust (sans moteur), qualité d'eau exceptionnelle. Vue panoramique, 5 ch., 2 foyers. Confort et intimité. **699 000\$**



BORD DU LAC-À-LA-TRUITE
Superbe résidence au caractère champêtre, construction haut de gamme, foyer double, plafond cathédrale, fenestration abondante, exposition sud.



30 MINUTES DE TREMBLANT
94 acres de beauté et de tranquillité avec vue panoramique incroyable + lac privé. Rés. de qualité, patio exposé face à tout le domaine. 30 min. de Tremblant. Site merveilleux! **485 000\$**



BORD DE LA RIVIÈRE ROUGE
Superbe bord de l'eau, plage de sable et vue panoramique extraordinaire. Rés. récente et d'excellente construction. Luminosité et clarté. 3 chambres. **389 000\$**



BORD DU LAC QUESNEL
Magnifique terrain de plus d'un acre, bordure de l'eau, vue panoramique. Rés. de 3 ch. en bois rond dans secteur sympathique et paisible.



BORD DE LA RIVIÈRE LA DIABLE
Charmante résidence de 3 ch., 2 sdb, terrain plat avec vue sur la rivière. À aire ouverte, planchers de bois, moulures en pin. En excellente condition. À 5 min de tout. **275 000\$**



CONDO CAP TREMBLANT
Vue exceptionnelle de la montagne, unité de coin de 2 ch. avec magnifique patio. À aire ouverte avec foyer de bois au salon. Navette jusqu'à la montagne.



LOCATION – TREMBLANT
Condo luxueux de 3 ch., 2 sdb, foyer au salon, plafonds de 12', un des plus beaux de la région. Luminosité, espace, style et confort. Garage et rangement. **2350\$/mois x 12 mois.**



ACTUALITÉS



Érosion d'un terrain à Arundel
Un propriétaire à bout de ressources

ISABELLE HOULE
ihoule@inmedias.ca

Un propriétaire d'Arundel se bat avec la municipalité depuis plusieurs années en raison d'une érosion devenue presque incontrôlable sur sa propriété.

En 2016, la municipalité d'Arundel a changé le statut d'un chemin privé dans ce secteur, le rendant public. « Les travaux effectués ont provoqué un détournement des eaux provenant de la montagne. Maintenant, les eaux arrivent derrière la propriété de mes parents sur la rue Church et ça commence à faire des dommages assez importants », soutient Susan Rathwell qui a pris les choses en main.

De l'eau presque en permanence sur le terrain après de grosses pluies, des arbres qui tombent et des trous d'une profondeur de trois pieds font partie des désagréments selon les plaignants.

« Mon père a 88 ans et il passe des heures sur son tracteur à essayer de réparer le terrain. Si cette érosion continue, son garage va tomber », affirme Mme Rathwell.

NOUVELLE ÉTUDE REFUSÉE

La mairesse d'Arundel, Pascale Blais, soutient que le chemin a bien été construit en 2016 pour devenir une voie publique, mais que la plainte de ces propriétaires est arrivée en 2018. Elle a été transférée à des avocats et assureurs. « Ces informations-là sont maintenant protégées », a-t-elle souligné.

Mme Blais a toutefois rappelé que l'été dernier, elle a voulu faire passer une résolution suggérant de refaire évaluer la situation par un expert « pour voir si la route avait été bien construite ». « L'offre de service était très élevée au départ alors on a voulu aller en chercher une 2^e auprès d'un ingénieur pour une expertise technique pour le chemin Grace et le conseil a refusé. C'est un peu triste. Il y a une différence entre moi et le conseil. Évidemment, c'est dommage », a-t-elle ajouté.

Le dossier est donc pris en charge par les assureurs et avocats. 7n

in medias

Pour tous vos besoins en **IMMOBILIER**

Annoncez-vous dans **L'Info du Nord**
819 425-8658

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE...et son courtier!

Proprio Direct AGENCE IMMOBILIERE

NE PAYEZ RIEN AVANT D'AVOIR VENDU!

DAVID Villeneuve
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.davidvilleneuve.ca

31, rue du Pont, Labelle • 819 686-5114

NOMINIQUE NOUVEAU 129 000\$	LABELLE 225 000\$	LAC SUPÉRIEUR NOUVEAU 279 000\$
--	-----------------------------	--

Coquet petit chalet 1 CAC et 1 SDB. Rénové au goût du jour. Accès à la Rivière Mullen et à une minute en bateau du Grand Lac Nominique. Le tout sur un beau terrain paysagé et plat. Centris# 25953512

Magnifique maison de plain-pied situé à Labelle. Construction 2005, au goût du jour, 4 CAC, terrain aménagé muni d'une piscine hors terre. Secteur familiale. Centris#24718372

Propriété de 3 CAC, entièrement rénovée. Garage détaché, remise et gazebo. Beau terrain paysagé. Grande terrasse. À proximité de tous les points d'intérêts de la région. Centris # 22792168 >P000649-54

Luc Léonard
courtier immobilier agréé DA
819 425-4175
370, rue de St-Jovite, suite 101, Mont-Tremblant
info@lucleonard.ca

MULTI-IMMO LAURENTIDES

RÉSIDENTIEL / COMMERCIAL

ST-JOVITE INVESTISSEMENT Le bail du local commercial est déjà renouvelé à 1265\$/mois, expiration 30 juin 2021. Bâtisse commerciale et résidentielle actuellement louée. 14 espaces de stationnement. Pour investisseurs ou un projet personnel. Revenus actuel: 22.740\$/année. (13-01-2020) Centris 12687196 319 000\$ + tps/tvq	LAC SUPÉRIEUR FAITES UNE OFFRE! Belle grande maison qui a fait l'objet d'un entretien soutenu. Vous serez charmé par la vue panoramique sur les montagnes avoisinantes. Centris 26159333 519 000\$	MONT-TREMBLANT VENDU EN 9 JOURS Rue des Champs, deux terrains cadastrés et contigus, mesurant 328 pieds x 260 pieds irrégulier, totalisant 73 729 pieds carrés. Possibilité de vendre séparément. Centris 21433629 89 000\$
--	--	---

in medias

POUR VOS BESOINS EN IMMOBILIER ANNONCEZ-VOUS DANS **L'Info du Nord**
819 425-8658

f SUIVEZ-NOUS @linfo dunordvr



**POUR TOUT ACHETER
ET TOUT VENDRE,
près de chez vous**

ANNONCES CLASSÉES

À NOS ANNONCEURS: assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**Heures d'affaires du lundi au vendredi
de 8h30 à 12h • 13h à 16h30**

**RÉSERVEZ UNIQUEMENT PAR
TÉLÉPHONE À CE NUMÉRO**

875\$

+ taxes
POUR 10 MOTS
40¢/mot additionnel

*ESCOMPTE pour plusieurs parutions et plusieurs journaux.

1 866 637-5236

Géré par
TC•MEDIA

Profitez également de la
parution GRATUITE de votre
annonce sur VosClassees.ca

**OFFREZ-VOUS
DES EXTRAS**

- Encadré
- Couleur
- Titre centré
- Caractère gras

Informez-vous auprès
de votre téléconseiller.

**HEURE
DE TOMBÉE :**
Vendredi 11 h 00
(pour la parution
du mercredi)



140 Commerces à vendre

GARAGE commercial, Ste-Jérôme,
4 baies de travail. Rénové 2016. Clientèle fidèle depuis
11 ans. Photos, adresse, prix pour acheteur sérieux seule-
ment. 450-543-6915

EMPLACEMENT STRATÉGIQUE ET TRÈS VISIBLE

Rez-de-chaussée d'un édifice à bureau
près des grands axes routiers.
Idéal pour professionnel. Très bien éclairé.
Tout inclus. 382 rue de St-Jovite
(Services Professionnels de la Diable)
(Balance de bail de 2 ans) **1 300 \$/ mois**
819 430-7006 #301

160 Terrains / Terres à vendre

LA CONCEPTION, terrain 200X250, 2 remises, garage isolé et
en tôle de 18x45, 10 minute de st-Jovite, 79,000\$,
819-425-9101

205 Logements / appartements à louer

**APPARTEMENTS de La Rouge, Rivière-Rou-
ge: 3-1/2, 450\$, 4-1/2 505\$. Electricité non
incluse. Salle de lavage commune gratuite.
Idéal personnes sérieuses. Aucun chien. En-
quête de crédit requise. Yvon: 450-660-1122**

LOFT semi-meublé, 1er juillet, au coeur de St-Jovite, 450\$
possibilité un mois gratuit. Non-fumeur. Pas d'animaux.
514-690-4345 Jérémie

**MONT-TREMBLANT (St-Jovite): appartements 4-1/2 neufs,
style condo, libres 1er septembre, 995\$. Rue Desjardins.
Près de tous les services. Incluant: échangeur d'air, A/C,
remise extérieure. Non-fumeurs. Sans animaux.
819-421-1841**

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

LABELLE: 3-1/2 meublé. Studios, s.d.b. privée. 20 minutes
Tremblant. 819-686-3260

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

**PLATEAU Natura Mont-Tremblant: 4-1/2, 1015\$, piscine,
vue boisée. 1er septembre. 866-985-1003**

225 Propriétés à louer

**BORD du lac Labelle, 4 c.à.c., 2 s.d.b., 2 foyers, meu-
blé, 2 cabanons, celui au bord du lac 20'X20'. Quai, ski
nautique, Non-fumeur, pas d'animaux. 1,050\$/ mois.
Enquête, Michel 819-686-3287, 450-430-8392,
1-800-267-5992 poste 243**

LAC Maskinongé, Mt-Tremblant, maison 5-1/2, poêle à bois,
remise. Accès au lac. Pas d'animaux. 860\$. 819-425-3453

MAISON 3 c.à.c., 2 s.d.b. Non-fumeur. Pas d'animaux. Libre.
Centre-ville Ste-Jovite. Enquête de crédit et références obliga-
toires. 1,200\$/ mois. 514-589-5110

245 Chambre à louer

**CONDO de luxe, chambre, Ste-Jovite, tranquillité pour
gens professionnel de passage ou homme de construction.
Semaine ou mois. Stationnement. 819-332-1794**

270 Bureaux / locaux à louer

**MONT-TREMBLANT, Centre Professionnel, bureaux avec
service de réception et possibilité de réception de courrier
et accès à d'autres services. Idéalement localisé à l'entrée
de Ste-Jovite. À partir de 600\$/ mois, 819-425-2005**

397 On demande

RECHERCHE chaloupe de seconde main en aluminium, de 12'
à 14' en bonne condition, 819-717-1699

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

!! 450-431-7966. ABSOLUMENT À DÉCOUVRIR LA MAGIE
D'UN MASSAGE PERSONALISÉ QUALITÉ SUPÉRIEURE SEN-
SORIEL EXTREME DÉTENTE. REÇU. 7/7. 9H-22H. ENDROIT
CHAMPÊTRE, ST-JÉRÔME.

**! Au bord d'un lac charmant, massage détente. 7/7.
819-324-6235**

**À vous le calme et le bien-être. Massage détente, envi-
ronnement champêtre. Mlle. Jessy, 819-323-4379/ Bi-
lingue**

OFFRE-TOI un massage thérapeutique/ relaxation. Lundi au
vendredi, 9h à 18h. Ouvert jours fériés. 819-713-0484

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune ques-
tion, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.:
514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

440 Déménagement / Transport / Entreposage

DÉMÉNAGEMENT: Éconoline avec remorque fermée, service
professionnel, 20 ans d'expérience, 1 homme, 65\$/ heure.
819-324-8200

446 Peinture/décoration

VOUS avez de la peinture à faire, appelez-moi, 25 ans d'expé-
rience. Je suis de Brébeuf. 819-763-6876

448 Lavage/nettoyage

NETTOYAGE de vitres résidentiel. House window cleaning.
mcharest361@hotmail.com 418-952-4998

452 Planchers / Pose et sablage

AAA Planchers SD
40 ans d'expérience, sablage sans poussière, produits écolo-
giques. Teinture, pose, réparation. 514-951-7826 Serge.
RBQ: #5737-7426-01

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile?
Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation
gratuite. M. Dion Avocats tél: 514-282-2022 www.sos-saaq.com

575 Prêts hypothécaires

**HYPOTHÈQUE 1ère ou 2e dans les Laurentides. Cas sé-
rieux ou difficile. 450-229-1336**

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Restez à la maison! Tout se fait
en ligne. Laissez nous vous aider. Trop de dettes? Un seul
versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics
autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

ASSOCIATION PLBDG surveillant(e) lavage embarcations, ac-
cès lacs Desmarais, Gélinas, 15 à 30 ans. 14.10\$/ hre. 35
hres/ sem. Possibilité temps partiel pour conserver PCU/ É.
pierreparent156@yahoo.ca

RECHERCHE cuisinier(e), caissier(e). Restaurant La Belle
Province, Mont-Tremblant. Jimmy 514-993-8254

RECHERCHE menuisier avec ou sans carte pour construction
ou rénovation. roconstructionslaurentides@gmail.com
819-275-7821

**RECHERCHONS à Arundel et Huberdeau, inter-
venant(e) dans une ressource D.I. trouble grave
du comportement. Clientèle jeunesse et adulte.
Temps partiel/ plein. 819-341-8220**

**RECHERCHONS homme d'entrepôt,
manutentionnaire pour travail de soir.
819-326-7447**

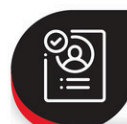
685 Chauffeurs / Transports

**RECHERCHONS chauffeur/ livreur classes 3
et 5 avec expérience, connaissant Montréal et
les Laurentides. 819-326-7447**

950 Ferraille

ACHETONS camion/ auto/ ferraille/ route, débarrassons mé-
taux. Payons comptant. 819-321-2465

**ACHETONS camions, auto pour ferrailles et autres.
Payons comptant. Accrédité par la SAAQ. R.H.L.
450-602-7974**



EMPLOIS • 819-425-8658

SEB
L'ARTISAN
CULINAIRE
Nous recherchons

**URGENT - RECHERCHE
PLONGEUR DE SOIR**

5 jours semaines
à partir de maintenant
Semi-retraité bienvenue

Envoyer votre CV à info@resto-seb.com
ou téléphonez au 819 429-6991

**Garage
Matte Mont-Tremblant**

OFFRE D'EMPLOI

- **Chauffeur de remorqueuse (towing) de nuit**
- **Homme de service ou apprenti mécanicien**

Temps plein • À l'année

SVP envoyer CV par fax **819 425-5930**
ou prendre rendez-vous avec Mélanie
au **819 425-7969**

*Quand l'accès à l'information
est vital*

*Notre équipe de journalistes travaille sans
relâche sur le terrain pour votre accès
gratuit à la source de l'information régionale.*

EMPLOIS



819-425-8658



Travailler 4 jours pour le salaire de 5 jours!

OFFRE D'EMPLOI COMMIS AUX PIÈCES

EXIGENCES

- Expérience dans le domaine automobile (un atout)
- Doit aimer travailler dans le public
- Personnalité accueillante
- Posséder un bon sens de l'organisation
- Posséder certaines habiletés en informatique
- Personne méthodique et autonome

FONCTIONS

- Accueillir la clientèle des pièces
- Distribuer les pièces aux techniciens
- Commandes de pièces journalière
- Gestion et contrôle de l'inventaire

NOUS OFFRONS

36 heures semaine
(du lundi au jeudi de 7h30-12h et 12h30-17h00)
Avantages sociaux
Salaire supérieur à la moyenne et bonus
Formation régulière

Faire parvenir votre curriculum vitae au bureau chef de **Performance Laurentides** à l'attention de **Janique Pelneault** par courriel : jpelneault@groupeperformance.com



Pour cette belle saison estivale

nous sommes à la recherche de

CAISSIER(ÈRE)

COMMIS POISSONNERIE

EMBALLEUR (SE)

Faites parvenir votre c.v. a/s de **Jessica Desroches**

(819) 321-1812
iga08183comptabilite@sobeys.com



NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE

CAISSIER(ÈRE)

COMMIS DE NUIT

COMMIS DE DÉPARTEMENT

COMMIS DE REMPLISSAGE

Envoyez votre demande d'emploi à Marc-Alexandre Cardinal: mcardinal.ct@gmail.com



Tremblant Prestige

Tremblant Prestige fait de la gestion de propriété haut de gamme à Tremblant. Spécialisés en gestion locative, nos condos et maisons sont soigneusement sélectionnés. Chacune de nos propriétés permet de profiter d'un séjour en toute tranquillité d'esprit dans une atmosphère réconfortant sur ou près de la montagne Tremblant

Nous sommes à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

INSPECTEUR EN PRÉPARATION LOCATIVE

Description du poste

- Inspection avant et après séjours
- S'assurer que les standards sont en place
- Entretien léger
- Tâches administratives de base

Compétences recherchées

- Posséder 1-2 année d'expérience pertinente (domaine hôtelier, réception ou service de l'entretien ménager)
- Être en bonne forme physique
- Connaissance de l'anglais
- Grande autonomie pour l'organisation de ses tâches
- Souci du détail
- Excellent service à la clientèle, responsable, débrouillard, courtois
- Permis de conduire valide

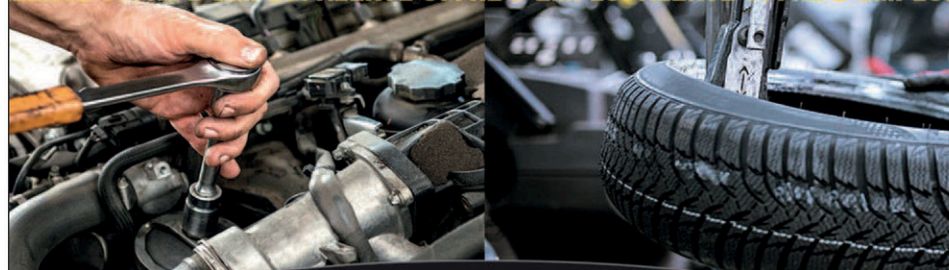
Véhicule et cellulaire fournie pour accomplir le travail

Les horaires de travail sont de jour, du lundi au vendredi

Salaire annuel à discuter selon les compétences

david@tremblantprestige.com
819-808-9778

OFFRE D'EMPLOI - ALERTE OFFRE D'EMPLOI - ALERTE OFFRE D'EMPLOI - ALERTE OFFRE D'EMPLOI



GARAGE DANIEL DAVID **PNEU SELECT** (819) 429-5155

Nous sommes présentement à la recherche :

d'un(e) Mécanicien(e):
- Carte A ou B minimum & d'un(e) Apprenti(e) Mécanicien(e):
- Expérience 8 à 10 ans - Expérience 2 à 3 ans

Temps plein/40h semaine

BONNE AMBIANCE DE TRAVAIL, ÉQUIPE COMPÉTENTE ET POSSIBILITÉS D'AVANCEMENT!

Venez nous rencontrer au : 501 rue Vaillancourt, Mont-Tremblant ou téléphonez-nous au: (819) 429-5155



Préposé(e) à la sanitation, Origine Nature, Sainte-Agathe-des-Monts, QC
Temps Plein, Permanent (salaire concurrentiel)

Nous recherchons actuellement la personne idéale pour combler le poste de préposé(e) de l'assainissement. Avez-vous un bon sens de l'organisation et des responsabilités? Faites-vous preuve d'initiative et avez-vous un bon esprit d'équipe? Nous voulons vous rencontrer!

Description:

- Suivre et assurer les étapes de nettoyage (vider les salles, les nettoyer et les inspecter) tel que décrit dans les procédures
- Veiller à ce que toutes les surfaces soient propres et désinfectées pour les activités de production
- Réaliser toute autre tâche connexe au nettoyage, assainissement et entretien demandée par le Directeur de la production
- Documenter le registre pour le suivi des données de nettoyage et d'entretien
- Réviser, comprendre et suivre toutes les Procédures Standardisées d'Opérations (SOP) afin de répondre aux Bonnes Pratiques de Fabrications (BPF)

Qualifications :

- Être âgé d'au moins 21 ans
- Capacité à travailler de manière autonome dans un environnement occupé
- Démontre de l'initiative, de la responsabilité et de la flexibilité
- Solides compétences interpersonnelles
- Capable de bien travailler sous pression
- Bonnes compétences d'observation
- Attention particulière aux détails
- Excellentes compétences en gestion du temps
- Capacité à comprendre rapidement et à mettre en œuvre les procédures demandées
- Faire preuve de rigueur
- Être en bonne condition physique

Ce poste peut nécessiter une autorisation de sécurité de Santé Canada en lien avec l'emploi

JOIGNEZ-VOUS À NOTRE ÉQUIPE!

Venez découvrir la nature de votre origine
Envoyez votre cv



POUR VOS
EMPLOIS
ANNONCEZ-VOUS DANS

L'info du Nord
819 425-8658

La Microbrasserie La Diable à
Mont-tremblant recherche:

**HÔTES/HÔTESSES
CUISINIER/CUISINIÈRE**

BUSSBOY/BUSSGIRL:

- Monter les plats aux serveurs
- Faire la vaisselle
- Mise en place

Salaires **TRÈS** compétitifs

andrepoirier2@gmail.com
André Poirier (Propriétaire)
819-808-1143

-P005868-1

Entrepreneur général - région Mont-Tremblant
recherche pour emploi immédiat

CHARGÉ DE PROJET

SURINTENDANT

MENUISIER

APPRENTI 1-2-3 ET COMPAGNON

MANOEUVRE

TECHNOLOGUE EN ARCHITECTURE

ADJOINT(E) AUX CHARGÉ(ES) DE PROJETS

COMMISSIONNAIRE

ENVOYEZ VOTRE C.V. À: info@infodunord.ca, dossier 3789

-P005788-3



Offres d'emploi

Uniprix Mont-Tremblant est à la recherche d'employés dynamiques
afin de compléter son équipe :

RECHERCHE

ASSISTANCE TECHNICIENNE EN

PHARMACIE AVEC EXPÉRIENCE

TEMPS PLEIN 1 SOIR PAR SEMAINE PLUS UNE FIN DE SEMAINE SUR DEUX
SALAIRE SELON EXPÉRIENCE

QUALITÉS RECHERCHÉS FIABILITÉ

ASSIDUITÉ ET BON ESPRIT D'ÉQUIPE

Contactez Marie-Michèle Tassé 819-425-2305

990, rue de Saint-Jovite, Mont-Tremblant

-P001311-4



PIZZATERIA

OFFRES D'EMPLOI

Pizzeria recherchons temps plein

-CUISINIER

-PLONGEUR

-SERVEUR

Demandez Eric ou Georges

819-681-4522

info@pizzateria.com



PIZZATERIA.COM

 [FACEBOOK.COM/PIZZATERIA](https://facebook.com/pizzateria)

-P005161-2

SCANDINAVE SPA
MONT-TREMBLANT

Rejoignez notre équipe

**VOUS RECHERCHEZ UN CADRE DE TRAVAIL DIFFÉRENT
QUI OFFRE DES AVANTAGES CENTRÉS SUR VOTRE BIEN-ÊTRE?**

Plusieurs postes sont disponibles à temps plein ou partiel :

- Préposé(e) au service à la clientèle
- Préposé(e) à l'expérience spa
- Préposé(e) à l'entretien
- Agent(e) aux réservations
- Appel d'offres en massothérapie

**ENVOYEZ VOTRE CANDIDATURE À
EMMANUELLE@SCANDINAVE.COM DÈS MAINTENANT.**

VISITEZ NOTRE SITE À LA RUBRIQUE CARRIÈRE POUR PLUS D'INFORMATIONS.



SCANDINAVE.COM | 1 888 537 2263

4280 montée Ryan Mont-Tremblant, QC J8E 1S4

-P005557-1



Ville de
MONT-TREMBLANT

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 16 juin 2020 sur le projet de règlement (2020)-102-59, le conseil municipal a adopté le 20 juillet 2020 le second projet de règlement suivant :

RÈGLEMENT (2020)-102-59 MODIFIANT LE RÈGLEMENT (2008)-102 CONCERNANT LE ZONAGE RELATIVEMENT À DIVERSES DISPOSITIONS

1. OBJET DU SECOND PROJET DE RÈGLEMENT

Ce second projet contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire, soit les articles 1, 7, 9, 13 et 14 décrits brièvement ci-dessous. Chacune de ces dispositions peut, séparément, faire l'objet d'une demande de la part des « personnes intéressées » de la zone visée et des zones contiguës afin qu'un règlement qui la contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

- L'article 1 vise à spécifier que seules les cheminées en porte-à-faux sont réglementées;
- L'article 7 vise à ajouter la zone VA-116 (Auberge de jeunesse) aux dispositions relatives aux complexes hôteliers;
- L'article 9 vise à autoriser certains usages de la classe C-3, commerce artériel léger dans la zone CA-473;
- Le premier paragraphe du premier alinéa de l'article 13 vise à autoriser l'habitation unifamiliale isolée dans la zone CA-303;
- Le second paragraphe du premier alinéa de l'article 13 vise à autoriser certains usages dans la classe d'usage C6, commerce de récréation intérieur dans la zone CA-431;
- Le troisième paragraphe du premier alinéa de l'article 13 vise à autoriser certains usages dans la classe d'usage C6, commerce de récréation intérieur dans la zone IN-472-1;
- Le quatrième paragraphe du premier alinéa de l'article 13 vise à autoriser les fermettes dans la zone CF-1003;
- L'article 14 vise à agrandir la zone CA-461 à même une partie de la zone VR-1009.

Ces dispositions sont réputées constituer des dispositions distinctes s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée à l'égard de chacune d'elles.

2. DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

2.1 Zone d'où peut provenir une demande par une « personne intéressée »

L'article 1 touche l'ensemble du territoire.

*L'article 7 touche la zone **VA-116** (entre le 2213 et le 2243, chemin du Village).

*L'article 9 touche la zone **CA-473** (437, route 117).

*Le premier paragraphe du premier alinéa de l'article 13 touche la zone **CA-303** (entre le 1787 et le 1763, route 117).

*Le deuxième paragraphe du premier alinéa de l'article 13 touche la zone **CA-431** (rue de l'Aulnaie).

*Le troisième paragraphe du premier alinéa de l'article 13 touche la zone **IN-472-1** (entre le 359 et le 405, route 117).

*Le quatrième paragraphe du premier alinéa de l'article 13 touche la zone **CF-1003** (secteur est de la montée Tassé et sud du chemin Paquette).

*L'article 14 touche les zones **CA-461** et **VR-1009** (Sud de la route 117 entre la rue des Lilas et la montée du Curé-Labelle).

Prenez note que pour les dispositions ci-dessus précédées de * visant à modifier l'usage d'une zone, un nombre suffisant de demandes valides doit obligatoirement provenir soit de la zone visée **ou** soit de la zone visée **et** d'une ou plusieurs zones qui lui sont contiguës, et ce, afin que cette disposition du règlement soit soumise à l'approbation des personnes habiles à voter.

Conformément à l'article 132 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, la description de la zone visée ou son illustration peut être consultée sur **rendez-vous, au Service de l'urbanisme ou envoyée par courriel à toute personne qui en fait la demande**. Pour toute question en lien avec ce second projet de règlement, communiquez avec le Service de l'urbanisme au 819-681-6413 ou par courriel à smartin@villedemont-tremblant.qc.ca.

2.2 Conditions de validité d'une demande

Conformément aux directives émises par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, la procédure a été adaptée afin de permettre la poursuite du processus réglementaire. Une « personne intéressée » par une disposition susceptible d'approbation référendaire doit, si elle souhaite que cette disposition soit soumise à l'approbation des personnes habiles à voter, signer une demande. En conséquence, toute « personne intéressée » doit compléter le formulaire prévu à cet effet et disponible de la manière suivante :

- 1- sur le site Internet sous la rubrique SÉANCES DU CONSEIL;
- 2- en déposant le formulaire à l'hôtel de ville dans la boîte prévue à cet effet placée à l'entrée principale;
- 3- sur demande et envoyé par courriel.

À noter que les sections numéro de téléphone et adresse du formulaire doivent être complétées afin que le Service du greffe puisse vous rejoindre pour compléter les informations manquantes s'il y a lieu et ainsi éviter le rejet de la demande.

La remise du formulaire dûment complété peut se faire :

- 1- par courriel à greffe@villedemont-tremblant.qc.ca;
- 2- en déposant le formulaire à l'hôtel de ville dans la boîte prévue à cet effet placée à l'entrée principale;
- 3- par courriel à Service du greffe, 1145, rue de Saint-Jovite, Mont-Tremblant, Québec J8E 1V1.

Pour être valide, une demande doit remplir les conditions suivantes:

- 1° indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet **ET** la zone d'où elle provient;
- 2° être signée, dans le cas où il y a plus de 21 « personnes intéressées » de la zone d'où elle provient, par au moins 12 d'entre elles ou, dans le cas contraire, par au moins la majorité d'entre elles;
- 3° **être reçue par la Ville au Service du greffe, de la manière ci-dessus mentionnée, au plus tard le 6 août 2020.**

2.3 Personne intéressée au sens de la loi

Est une personne intéressée :

1. Toute personne qui, le **20 juillet 2020**, et au moment d'exercer son droit, n'est frappée d'aucune incapacité de voter en vertu de la loi et qui remplit une des deux conditions suivantes :
 - être une personne physique domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande valide et, depuis au moins six mois, au Québec;
 - être, depuis au moins 12 mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise situé dans les zones concernées;

- Une personne physique doit également, le **20 juillet 2020**, et au moment d'exercer son droit, être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

- Une personne morale qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise de l'un de ses membres, administrateur ou employé qu'elle désigne à cette fin par résolution.

La personne ainsi désignée doit également, en date du **20 juillet 2020** et au moment d'exercer ses droits :

- être majeure;
- être de citoyenneté canadienne;
- ne pas être en curatelle; et
- ne pas être frappée d'une incapacité de voter au sens de la LERM.

- Les copropriétaires indivis d'un immeuble qui sont des personnes habiles à voter des zones concernées désignent parmi eux, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrite sur la liste référendaire et qui n'a pas le droit d'être inscrite prioritairement à un autre titre, à savoir :

- 1° à titre de personne domiciliée;
- 2° à titre de propriétaire unique d'un immeuble;
- 3° à titre d'occupant unique d'un établissement d'entreprise.

- Les cooccupants d'un établissement d'entreprise qui sont des personnes habiles à voter des zones concernées désignent parmi eux, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrite sur la liste référendaire **et qui n'a pas le droit d'être inscrite prioritairement à un autre titre**, à savoir :

- 1° à titre de personne domiciliée;
- 2° à titre de propriétaire unique d'un immeuble;
- 3° à titre d'occupant unique d'un établissement d'entreprise;
- 4° à titre de copropriétaire indivis d'un immeuble.

2. Les personnes morales, les copropriétaires et cooccupants doivent produire leur résolution ou leur procuration en même temps que la demande. Elle prend effet lors de sa réception et demeure valide tant qu'elle n'est pas remplacée.

3. Sauf dans le cas d'une personne désignée comme représentant d'une personne morale, ou pour la personne désignée comme représentant de plusieurs personnes morales, nul ne peut être considérée comme « personne intéressée » à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *LERM*.

3. ABSENCE DE DEMANDE

Toute disposition du second projet de règlement qui ne fait pas l'objet d'une demande valide peut être incluse dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

4. CONSULTATION DU SECOND PROJET DE RÈGLEMENT

Le second projet de règlement peut être consulté sur le site Internet dans la rubrique SÉANCES DU CONSEIL. De plus, une copie du second projet et des illustrations des zones visées peut être envoyée par courriel à toute personne qui en fait la demande.

Donné à Mont-Tremblant, ce 29 juillet 2020.

Louise Boivin, avocate, OMA
Greffière adjointe



Plomberie Roger Labonté inc.

Offre d'emploi :

**PLOMBIER COMPAGNON
AVEC EXPÉRIENCE
CONSTRUCTION NEUVE,
TEMPS PLEIN**



- Chauffage
- Ventilation
- Air climatisé
- Plancher radiant
- Géothermie

Par fax : **819 425-9273** ou
Email : **prl@cgocable.ca**

NOUVELLE SUCCURSALE TREMBLANT

ÉQUIPIERS ET GESTIONNAIRES

Temps plein/Temps partiel

Jour/Soir/Nuit

VRAI BON
BURGER

VRAIES BONNES
VALEURS

VRAIS BONS
HORAIRES

VRAIES BONNES
CONDITIONS

VRAIE BONNE
CARRIÈRE

On engage.



Faites parvenir votre candidature à:
aw.tremblant@gmail.com
514-924-5028

>P005504-1



DIRECTEUR (TRICE) GÉNÉRAL(E) Poste permanent temps plein

Qui sommes-nous ?

Le camping et centre de plein air Sainte-Agathe-des-Monts est un OSBL qui gère le terrain de camping municipal de plus de 400 sites (clientèle de campeurs voyageurs et saisonniers de mai à octobre en plus de clients annuels). Notre centre de plein air, en opération douze (12) mois par année, offre des sentiers de randonnée pédestre, et des sentiers de ski de fond et raquettes en hiver. Nous assumons également les opérations de la marina et du débarcadère municipal.

Votre défi (Rôle)

Relevant du conseil d'administration, vous aurez comme mandat principal de faire rayonner le Camping et Centre plein air en en assurant la saine gestion.

Responsabilités / Principales tâches

Gestion :

- Assurer une saine gestion des ressources financières (préparation des budgets, contrôle des coûts de fonctionnement, états financiers, rémunération du personnel, comptes payables et recevables, etc.) et matérielles (gestion des inventaires, approvisionnements, négociations avec les fournisseurs, etc.)
- Gérer les ressources humaines (dotation, embauche du personnel, formation, répartition du travail, élaboration des horaires, évaluation du rendement, gestion des conflits, etc.)
- Gérer des projets ponctuels (négociation de contrats, élaboration de soumissions, obtenir les devis et les permis pour les travaux majeurs (agrandissement, réfection, etc.) et effectuer le suivi des travaux, etc.)
- Assurer le bon fonctionnement des divers équipements et machineries utilisés quotidiennement (ski doo, tracteurs, etc.)
- Voir au bon fonctionnement du centre de location, de la réception, du dépanneur, du débarcadère de bateaux, du centre de loisirs, etc.
- Définir la structure tarifaire et proposer la révision annuelle.
- Renouveler les contrats de location des annuels et saisonniers.
- Représenter l'entreprise auprès des associations sectorielles, des communautés d'affaires, des instances gouvernementales et de la clientèle.
- Assurer la réalisation et la mise à jour du Plan stratégique et gestion des immobilisations.
- Préparer et assister aux réunions du conseil d'administration.

Marketing :

- Prendre part à l'élaboration des prix et des stratégies de promotion des produits et des services de l'entreprise, évaluer de façon continue les résultats et en faire rapport au Conseil d'administration (résultats, concurrence, marché, tendances de l'industrie, produits et services offerts et produits et services potentiels).
- Réaliser des activités promotionnelles (faire de la publicité, produire et distribuer du matériel promotionnel, participer à des salons professionnels, effectuer des activités de relations publiques, assurer une bonne visibilité sur les réseaux sociaux, etc.), conformément au plan d'action et aux stratégies élaborées.

Service à la clientèle :

- Assurer la planification et la coordination de toutes les activités du Centre (calendrier des activités, etc.)
- Régler tout problème, pallier aux imprévus, prévenir et/ou traiter toute plainte de la clientèle.
- S'assurer de la satisfaction de la clientèle en tout temps.
- S'assurer de mettre les éléments en place pour être reconnu comme destination incontournable dans les Laurentides.

Profil recherché :

- Expérience dans la gestion, de préférence dans le domaine récréotouristique.
- Habileté dans les relations interpersonnelles et sens du service à la clientèle.
- Sens de l'initiative et autonomie.
- Ouverture d'esprit, bonne écoute, flexibilité et polyvalence.
- Habileté à saisir les tendances de nos secteurs d'activités.
- Bilingue, français et anglais.
- Capacité à utiliser les outils informatiques et de communication disponibles.
- Flexibilité d'horaire permettant de faire face aux différentes réalités des saisons et services offerts.
- Un candidat possédant un bon mélange de formation et d'expérience pertinente sera considéré.

Conditions :

- Poste permanent avec un horaire variable et flexible.
- Début d'emploi sera le 1^{er} novembre 2020.
- Rémunération compétitive établie en fonction de l'équité interne et de l'expérience.

Si vous avez de l'intérêt pour ce poste, svp acheminer votre candidature par courriel
dès maintenant et avant le 10 août, à :
lp.camping2019@gmail.com

Veuillez mentionner si vous avez des vacances prévues cet été pour faciliter les horaires d'entrevues.

Nous entrerons en communication avec les personnes retenues.

>P005487-1



ACTUALITÉS

Actualités policières

Vols de véhicules et résidences de tourisme problématiques

UN SUSPECT DÉROBE PLUSIEURS VÉHICULES

Le Service de police de la Ville de Mont-Tremblant rappelle aux automobilistes de bien verrouiller leurs portières et de fermer leurs fenêtres à la suite d'une vague de vols survenue dans la nuit du 10 au 11 juillet sur la rue Deguire.

Au moins quatre véhicules ont été ciblés par un ou des malfaiteurs. Des pièces d'identité, des cartes bancaires, plusieurs clés et d'autres objets ont été dérobés alors que les voitures étaient stationnées dans des entrées des résidences. Un témoin a cru apercevoir des rôdeurs au petit matin et une enquête a été ouverte.

Laissez le moins d'objets possible dans votre voiture et actionnez votre système d'alarme si votre véhicule en est muni. Vous dissuaderez ainsi les malfaiteurs de s'en prendre à votre véhicule. Si vous avez des informations sur ce crime, contactez le capitaine Caron au 819-425-2723 ou

acheminez votre information de façon anonyme via la ligne Échec au crime au 1 800 711-1800.

RÉSIDENCES DE TOURISME

Le Service de police a dû intervenir à plusieurs reprises dans les dernières semaines concernant des résidences de tourisme problématiques. Lors de certaines interventions, les policiers ont constaté que des locataires contournaient les règles émises par la Direction de la santé publique en invitant des personnes à installer des roulottes en bordure de terrain. Dans d'autres cas, le contrat de location spécifiait un maximum de quatre personnes sur les lieux alors que les policiers ont constaté que plus d'une dizaine de personnes se trouvaient sur place. Rappelons qu'il est recommandé qu'un maximum de trois ménages puissent occuper un chalet ou un condo en hébergement touristique, mais que le nombre maximal ne peut légalement dépasser 10 personnes. (Photo L'Info du Nord - Jean-Marie Savard/Archives)



EMPLOIS • 819-425-8658

MICRÔTEL
WYNDHAM

Microtel Mont-Tremblant est à la recherche de gens ambitieux, fiables, ayant de l'initiative, de l'entregent et aimant le travail bien accompli aux postes de :

- PRÉPOSÉS(ES) AUX CHAMBRES
- PRÉPOSÉS(ES) À LA BUANDERIE
- PRÉPOSÉS(ES) AUX AIRES COMMUNES

Exigences:
- Être disponible de semaine et fin de semaine
- Temps plein ou partiel - Expérience un atout
housekeeping@microtelmonttreblant.com

- AGENT(E) À LA RÉCEPTION

Exigences:
- Être disponible de semaine et fin de semaine
- Être ouvert à travailler de jour, soir et nuit (prime de nuit applicable)
- Connaissance de la région un atout - Expérience un atout
gss@microtelmonttreblant.com

Conditions:

- Salaire de 18.50 \$ / h
- Prime d'assiduité de 4 \$ / h (du 19 juillet au 29 août 2020)
- Journées de maladie payées
- 3 journées de bénévolat payées par année
- Éligible aux assurances collectives après 6 mois de service
- Rabais avantageux avec Wyndham et MasterBUILT Hotels
- Une équipe du tonnerre

Si vous recherchez une nouvelle aventure et que cela vous intéresse n'hésitez pas à nous contacter au 819-717-2700

>P0054472



Encore de grands excès de vitesse

La Sûreté du Québec, qui a les chauffards au pied pesant dans la mire, a épinglé d'autres conducteurs pour grand excès de vitesse sur la route 117 dans les dernières semaines. Vers 18h45 le 9 juillet, les policiers ont intercepté un véhicule pour un grand excès de vitesse sur la route 117, à La Conception. Le suspect circulait à 164 km/h dans une zone de 90km/h. L'homme de 28 ans, de Sainte-Agathe-des-Monts, a reçu un constat d'infraction totalisant 1384\$ et 14 points d'inaptitude ont été ajoutés à son dossier de conduite pour son excès de vitesse. Son permis de conduire a été suspendu pour une période de 30 jours, car il s'agit d'un récidiviste en matière de grand excès de vitesse. Par ailleurs, peu avant 9h30 le 30 juin, les policiers du poste de la MRC des Laurentides ont intercepté un véhicule pour un grand excès de vitesse sur la route 117, au km 143, à Labelle. La conductrice circulait à 149 km/h dans une zone de 90 km/h. Vers 15h15, le même jour, les policiers ont intercepté un autre véhicule pour un grand excès de vitesse dans le même secteur. Le conducteur circulait à 143 km/h dans une zone de 90km/h.

MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Propulsé par **jobboom**

Annoncez avec nous

✉ contactez votre représentant



ACTUALITÉS



Premier partenariat de la SOPFEU avec une régie intermunicipale Des pompiers de la région dépêchés sur le terrain

Sébastien Lajoie, directeur de la Régie incendie des Monts et Mathieu Plouffe, chef de base de Mont-Tremblant pour la SOPFEU.

(Photo gracieuseté)

ISABELLE HOULE
ihoule@inmedias.ca

La Régie incendie des Monts s'est liée à la SOPFEU ce printemps afin de lui fournir une équipe de pompiers pour intervenir sur le terrain où sévissent des feux de forêt.

Bien que chaque année, la SOPFEU signe des partenariats avec des organismes forestiers et autres, ce sera la première fois qu'elle se lie à une régie intermunicipale. Sébastien Lajoie, directeur de la Régie incendie des Monts, a beaucoup d'expérience dans le domaine forestier et a voulu que son équipe se perfectionne aussi, même si

les interventions en forêt font partie des tâches quotidiennes de nos pompiers. « Nous voulions élargir notre offre de service et rendre le métier attractif pour les jeunes qui voudraient être pompiers. Nous intervenons souvent sur les feux de champs ou de forêt, mais avec la SOPFEU c'est un plus », soutient-il.

Il ajoute que les jeunes pompiers peuvent être formés dans des centres spécialisés en formation forestière pour intervenir aux côtés de la SOPFEU. « J'ai des pompiers combattants auxiliaires qui sont à Chute-des-Passes au Lac-Saint-Jean, à Lebel-Sur-Quévillon, à Parent et Rivière-Ouelle. Ils sont sur le terrain tandis que la SOPFEU utilise des avions pour éteindre les feux », racontait-il récemment. Ainsi, M. Lajoie a fourni une dizaine de pompiers à la SOPFEU. Ceux-ci ont complété une formation de 32 heures pour s'habituer notamment à manipuler des scies mécaniques et abattre des arbres.



AVIS PUBLICS • 819-425-8658

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9389-5753 Québec Inc. 2151 Chemin du Village Mont-Tremblant (Québec) J8E1K4 Demande : 1029234	Addition d'autorisation de spectacle sans nudité au permis de restaurant pour vendre au 1er étage et changement de catégorie de bar à restaurant pour vendre sur la terrasse avec addition d'autorisation de spectacle sans nudité.	CHEZ DAVID 2151 Chemin du Village Mont-Tremblant (Québec) J8E1K4 Dossier : 184093

Québec 



Ville de
MONT-TREMBLANT
Service des travaux publics

APPEL D'OFFRES TP-2020-41

FOURNITURE ET TRANSPORT D'ABRASIFS - 2020-2021

La Ville de Mont-Tremblant demande des soumissions pour la fourniture de sable abrasif pour l'entretien des rues pendant la saison hivernale 2020-2021.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur soumission sur les formulaires préparés par la Ville de Mont-Tremblant, sous enveloppe scellée, clairement identifiée et portant la mention « **Appel d'offres TP-2020-41 – abrasifs - 2020-2021** », au plus tard le **20 août 2020 à 11h15**, pour être ouvertes immédiatement après. L'heure officielle qui aura force de loi sera celle apparaissant à l'horloge où seront ouvertes les soumissions. Celles-ci devront être déposées en mains propres ou par messagerie spéciale (à l'exception de la poste prioritaire) à l'adresse suivante :

Service des travaux publics
Ville de Mont-Tremblant
60, chemin de Brébeuf
Mont-Tremblant (Québec) J8E 3A9

Les formulaires seront disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec, SE@O à l'adresse suivante www.seao.ca à compter du 29 juillet 2020.

Ne seront considérées que les soumissions présentées sur les formulaires délivrés par ce site.

La Ville de Mont-Tremblant ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni encourir aucune obligation ou aucuns frais envers le ou les soumissionnaires.


Donné à Mont-Tremblant, ce 29^e jour de juillet 2020.

Robert Davis, ing.
Directeur, Service des travaux publics
Directeur général adjoint

« L'expérience qu'ils prennent là, ils la ramènent chez nous. Ceci dit, leur présence sur ces feux ne nuit aucunement à nos opérations courantes. »

La Régie incendie des Monts compte près de 90 pompiers, fonctionne avec quatre casernes dans six municipalités (Val-Morin, Val-David, Ivry-sur-le-Lac, Sainte-Agathe-des-Monts, Sainte-Lucie-des-Laurentides et Lanthier).

LA SOPFEU SATISFAITE

Bien que des dirigeants de la SOPFEU aient eu certaines réserves à engager des « pompiers urbains » au début, ils ont rapidement constaté que ceux-ci étaient préparés et rigoureux dans leurs interventions. Leur formation en centre spécialisé leur est très bénéfique. 



ACTUALITÉS

Opération ORANGE 2020

Les amendes doublées dans les zones de chantiers

Depuis 2011, en vertu du Code de la sécurité routière, les amendes sont doublées pour les excès par rapport à la vitesse affichée sur un panneau orange dans les zones de chantiers routiers.

Le ministère des Transports et la Sûreté du Québec ont lancé l'Opération ORANGE afin de sensibiliser les usagers de la route pour qu'ils adoptent un comportement responsable et sécuritaire et afin de leur rappeler l'importance de respecter les limites de vitesse affichées à l'approche des zones de chantiers et à l'intérieur de celles-ci.

Les entraves occasionnées par les chantiers routiers changent les conditions habituelles de circulation. Les voies peuvent ainsi être rétrécies ou modifiées. La présence de signaleurs et de travailleurs ainsi que les configurations routières plus contraignantes exigent une attention particulière et un respect rigoureux de la signalisation orange. Aussi, certains travaux sont effectués par phase, ce qui peut modifier les conditions à tout moment.

AMENDES DOUBLÉES

En plus de la présence policière accrue, des radars

photo mobiles sont utilisés pour détecter les excès de vitesse sur certains chantiers ciblés.

Rappelons que les amendes sont doublées pour les excès par rapport à la vitesse affichée sur un panneau orange dans les zones de chantiers routiers. Par exemple, dans une zone où la limite de vitesse sur un panneau orange est de 70 km/h, pour un excès de vitesse de:

- 20 km/h, l'amende est de 110\$
- 30 km/h, l'amende est de 210\$
- 45 km/h, l'amende est de 390\$

Depuis le 18 mai 2018, l'amende pour le conducteur d'un véhicule routier qui n'obéit pas aux consignes et signaux d'un signaleur, d'un brigadier ou d'un agent de la paix est doublée.

- La fourchette des amendes se situe dorénavant entre 200\$ et 400\$
- Le nombre de points d'inaptitude est passé de 3 à 4



Les autorités auront les conducteurs à l'œil dans les zones de chantiers lors de l'opération ORANGE 2020. (Photo L'Info du Nord - Marilou Séguin)



Les aires de vérification des freins

Pas seulement pour les véhicules lourds

La Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) rappelle que si vous conduisez un véhicule ou un ensemble de véhicules dont la masse totale en charge est de 3 000 kg ou plus, vous êtes dans l'obligation de vous arrêter dans les aires de vérification des freins. Par exemple, les vacanciers qui circulent avec un véhicule récréatif ou les conducteurs de camions de type pick-up qui tirent des roulottes ou d'autres chargements sont concernés par cette obligation. Un panneau portant l'inscription « Vérification » indique que l'on trouvera l'une

de ces aires un kilomètre plus loin. Dans les prochaines semaines, les contrôleurs routiers de la Société de l'assurance automobile du Québec, en collaboration avec la Sûreté du Québec, interviendront auprès des conducteurs de véhicules visés par l'obligation de s'arrêter dans les aires de vérification des freins. Une aire de vérification des freins précède toujours une ou plusieurs pentes particulièrement abruptes. (Photo Unsplash)

Accompagnement de transport aux jeunes

Le CISSS des Laurentides a besoin de bénévoles

Le service du transport du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides recherche activement des bénévoles pour offrir un accompagnement de transport aux jeunes bénéficiant des services du CISSS sur le territoire des Laurentides.

Ce besoin est d'autant plus présent dans le contexte de la pandémie actuelle de COVID-19 pour pallier le retrait des bénévoles de 70 ans et plus qui s'est réalisé afin d'assurer leur protection.

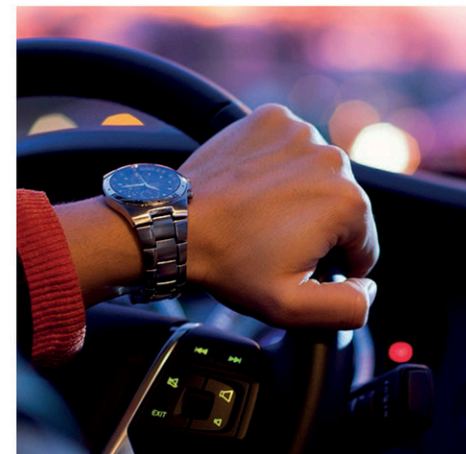
Bien que les parents demeurent les premiers responsables de l'accompagnement de leur enfant, le CISSS des Laurentides doit se tourner vers des bénévoles en accompagnement de

transport lorsque ceux-ci ne sont pas en mesure de s'acquitter de ce mandat.

Les personnes intéressées doivent posséder leur véhicule et se soumettre à un processus de sélection et de vérification des antécédents judiciaires.

Une fois acceptés, les bénévoles reçoivent les informations nécessaires à la compréhension de la mission lors d'une rencontre d'intégration.

Pour obtenir de plus amples informations ou pour signifier votre intérêt à devenir bénévole, veuillez communiquer avec Anne Paquette au 450-432-2777, poste 78402. (Photo Pixabay)



Coucou ! Mon nom est Aïsha, je suis une belle femelle qui a été trouvée errante sans jamais être réclamée. Je suis très vieille, on a évalué mon âge à 18 ans ! Je n'ai donc plus ma santé d'antan et je recherche simplement une famille pour finir mes jours dans le confort d'un foyer aimant. Venez me rencontrer !

Adoptions sur rendez-vous seulement par téléphone au (819) 326-4059

SPCA Laurentides-Labelle
355, rue Demontigny 819 326-4059

SPORTS

Marcher ou courir

Le Demi-Marathon Mont-Tremblant a décidé de faire bouger la population

VÉRONIQUE PICHÉ

vpiche@inmedias.ca

Le Demi-Marathon de Mont-Tremblant en formule virtuelle, oui c'est possible. Et l'événement se tiendra le 9 août, ici et partout dans le monde.

La formule est assez simple, mais il a fallu y penser. Les organisateurs du Demi-Marathon Mont-Tremblant (DMMT) ont dû trouver une solution pour garder en vie ce qu'ils décrivent eux-mêmes comme l'« événement de la communauté ». Les méninges de la productrice Dominique Langelier se sont particulièrement activées à la suite de l'annonce fatidique du mois d'avril, alors que tous rassemblements sportifs et culturels prévus jusqu'à la fin août devaient être annulés.

De la panique momentanée est née une autre responsabilité. « Depuis la pandémie, c'est encore plus pour le *nous* que pour le *moi* », explique la productrice. Des exemples de problèmes auxquels l'organisme pouvait s'attaquer? L'isolement social, le manque d'argent pour payer des activités, le besoin de s'aérer les esprits et de rester en contact avec son réseau. Malgré l'incertitude financière criante qu'elle traverse depuis le début de la crise sanitaire, l'équipe du Demi-Marathon a décidé de miser sur ses acquis afin de faire bouger le plus de gens que possible.

COURIR POUR LE PLAISIR

« On reproduit cet été ce qui préparait habituellement les gens à l'événement du Demi-Marathon », dit Dominique Langelier à propos des Courses pour le plaisir. Cette série virtuelle propose aux participants de courir – ou marcher – en équipe, mais sans être nécessairement ensemble. L'application ASICS Runkeeper permet aux participants de compiler les distances parcourues par équipe. Les membres peuvent donc être physiquement n'importe où sur la planète. Si certaines personnes ont le vent de la compétition dans les voiles, c'est l'esprit de communauté qui prévaut ici.

« Ma mère marche 5 km par jour avec des voisines. C'est facile après le souper de se dire on va aller marcher, quitte à aller prendre une crème glacée. Pas grave la performance, au moins on va aller bouger! »

-Dominique Langelier, productrice Demi-Marathon Mont-Tremblant


TRAVERSER LA CRISE

Cet été, les activités offertes par l'équipe du Demi-Marathon sont gratuites. Les outils technologiques mis en place seront assurément réutilisés. Reste à espérer que le Demi-Marathon, un incontournable pour les amateurs de course d'ici et d'ailleurs,



Pour les organisateurs du Demi-Marathon Mont-Tremblant, chaque pas compte. Les inscriptions pour l'événement virtuel du 9 août sont gratuites. (Photo gracieuseté)

traverse la crise actuelle sans perdre trop de plumes.

Hôte l'année dernière d'une épreuve de la Coupe du Québec et du Championnat provincial, l'événement attire en temps normal une manne de touristes sportifs. En attendant le retour des grandes foules exaltées par l'esprit de la course, il est possible d'aider l'organisme à traverser la crise en s'inscrivant dès maintenant pour l'édition 2021 ou en faisant l'achat du passeport DMMT, lequel sera valide jusqu'en août 2021. 

DEMI-MARATHON VIRTUEL

Le 9 août, le coup d'envoi sera donné pour les épreuves du Demi-Marathon en formule virtuelle. À l'instar des Courses pour le plaisir, il faut s'inscrire sur le site Web de l'organisme, toujours dans une équipe (pour les gens seuls, il est possible de joindre un groupe public). Les participants auront jusqu'au lendemain midi pour effectuer leur défi. Toujours à l'aide de l'application ASICS Runkeeper, les résultats se compilent par équipe. « On est le premier événement avec une technologie qui présente un résultat par équipe, toutes distances confondues », dit Dominique Langelier.

Affichez-vous sur le web

nouveaux services



SPORTS

Au CERMA et au parc régional du réservoir Kiamika

Plus de 60 000\$ à deux organismes de plein air

RONALD MC GREGOR

rmcgregor@inmedias.ca

La députée de la circonscription de Labelle, Chantale Jeannotte, annonçait le 16 juillet d'importantes sommes d'argent, soit plus de 60 000\$, versées à deux organismes de plein air populaires de la région.

Il s'agit d'un investissement de 30 106\$ au Club d'Escalade et de Randonnée de la Montagne d'Argent (CERMA), situé près du camping à La Conception au sud de la municipalité sur l'ancienne 117, ainsi que d'un montant de 31 508\$ à la Société de développement du réservoir Kiamika (SDRK), responsable du parc régional Kiamika, situé sur les territoires de Rivière-Rouge, Chute-Saint-Philippe et de Lac-Saguay.

Ces financements de Québec proviennent du Programme de soutien à la mise à niveau des sentiers et des sites de pratique de plein air (PSSPA).

« La situation particulière de cette année amène une grande augmentation du nombre de visiteurs dans les installations récréotouristiques, confirmant ainsi notre statut de région phare pour le tourisme



et le plein air. La camaraderie que l'on retrouve au CERMA et la fraternité qui se dégage au parc Kiamika me rendent très fière du travail accompli par les citoyens de Labelle, un endroit où l'on allie sécurité et respect des consignes aux bienfaits de l'activité physique et au plaisir des activités en nature », indique la députée Jeannotte.

Maurice Plouffe, maire de La Conception; Chantale Jeannotte, députée de Labelle et Gaétan Castilloux, coordonnateur du CERMA, devant l'une des parois accessibles aux amateurs d'escalade. (Photo gracieuseté)

DEUX ORGANISMES

Le CERMA offre des sentiers de randonnée et près de 500 voies d'escalade depuis plus de 25 ans. « Il est même possible de s'adonner à l'escalade de glace puisque le coordonnateur Gaétan Castilloux et toute son équipe de passionnés ont mis sur pied un système d'arrosage des parois, permettant ainsi une offre récréative en toutes saisons. Le montant accordé par le gouvernement du Québec servira à la construction d'escaliers en aluminium, assurant ainsi la sécurité des usagers et la pérennité d'accès aux sentiers », indique la députée.

Quant au parc régional Kiamika, il offre une pléiade d'activités allant de la pêche à la rando-découverte. Avec la Pourvoirie Cécaurel comme collaborateur (depuis bien des années), l'offre d'hébergement de qualité est offerte en mode chalet pour les familles tout comme le camping. L'aide financière accordée fait dire à la directrice générale Marie-Claude Provost que les sentiers de randonnée et la construction de plateformes d'observations seront à l'agenda.



Nicolas Morin, président de la Pourvoirie Cécaurel; Jocelyn Campeau, directeur du service d'aménagement du territoire de la MRC d'Antoine-Labelle; François Godbout, vice-président de la Société de développement du réservoir Kiamika (SDRK); Chantale Jeannotte, députée de Labelle; Denise Grenier, administratrice de la SDRK; Hervé Taillon, conseiller municipal à Chute-Saint-Philippe et administrateur de la SDRK; Bertrand Quesnel, conseiller municipal à Chute-Saint-Philippe et administrateur de la SDRK; Robert Lambert, maire suppléant Ville de Rivière-Rouge et Capitaine sur les eaux du réservoir Kiamika; Marie-Claude Provost, directrice générale du parc régional Kiamika et Francine-Asselin-Bélisle, mairesse de Lac-Saguay. (Photo gracieuseté)



EMPLOIS • 819-425-8658

Avis de décès



Laurette Piché

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de Madame Laurette Piché.

Elle est décédée le 24 juillet dernier à l'âge de 99 ans, veuve de Monsieur Fernand Gauthier. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Ghyslain, Fleurette, Gilles André, Gérald, Francine, Réjean, feu Nicole, Jean-Marc, Jean-Guy, Sylvie, Benoît et Julie, leurs conjoints, les petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants.

Elle sera exposée au Salon Funéraire Guay de Mont-Tremblant, mercredi, le 29 juillet 2020 à compter de 18 heures et jeudi, le 30 juillet dès 9 heures suivies des funérailles à 11 heures en l'église Saint-Jovite.

À CHACUN SON MONUMENT !!!

Vente DE MONUMENTS ET PLAQUES AU SOL

Représentant Monuments Parent Inc.
www.monumentsparent.com

- VENTE D'URNES EN BOIS
- LETTRAGE ET PEINTURE

Redonner à votre monument tout son éclat!

- NETTOYAGE ET RÉPARATION

Estimation sans frais

FERNAND DUFOUR

Depuis 27 ans à votre service!

819 688-6412

fernand.dufour@hotmail.com

Remerciements



GILBERTE PERREAULT

La famille tient à vous remercier du fond du cœur d'avoir partagé leur peine après le décès de notre être chère.

Merci pour votre soutien et vos marques d'affection.

RONDE QUALIFICATIVE

SAMEDI 1^{er} AOÛT

20H

AVANT-MATCH 18H45



MONTRÉAL

VS



PITTSBURG



VS



12H



VS



16H

TVA SPORTS

OFFERT EN STREAMING SUR **TVA SPORTS DIRECT**





CONCOURS GAGNE TON VEHICULE

ACHETEZ ICI, VOUS POURRIEZ GAGNER
LE REMBOURSEMENT DE VOTRE ACHAT JUSQU'À

50 000\$

VEHICULES
D'OCCASION
CERTIFIÉS

- Garantie limitée de 7 ans/140 000 km*
- Privilege d'échange de 30 jours ou 3 000 km*
- Inspection mécanique en 160 points*

AUTOS | CAMIONS | VUS
Plus de 100 autres véhicules
d'occasion en inventaire
www.performancelaurentides.ca

Dodge Ram 1500 SXT 2017
CAMION 4x4

CREW CAB
U4084 56 000 km
auto., a/c, grp. élect.,
26 995\$

Dodge Ram 1500 SXT 2018
CAMION 4x4

U4086 32 000 km
auto., a/c, grp. élect.,
28 995\$

Dodge Ram 1500 SXT 2017
CAMION 4x4

V6
3518A 63 000 km
auto., a/c, grp. élect.,
25 995\$

Dodge Ram 3500 SLT 2006
CAMION 4x4

CREW CAB 5.9L Diesel
U4085 374 000 km
auto., a/c, grp. élect.,
roues doubles, Cumming 5.9L
21 995\$

Dodge Ram 2500 Big Horn 2019
CAMION 4x4

CREW CAB DIESEL
0000A 47 000 km
auto., a/c, grp. élect., mags,
console, boîte courte,
57 995\$

Mazda CX-5 GX commodité 2014
VUS 4x4
M6910A 131 000 km
auto., a/c, mags, grp. élect.
11 995\$

Hyundai Santa Fe Sport Premium 2014
VUS 4x4
H6046A 65 000 km
auto., a/c, grp. élect.
16 995\$

Mazda CX9 GSL 2017
VUS 4x4
MU881 60 000 km
auto., a/c, grp. élect.,
toit ouvrant, cuir
25 995\$

GMC Sierra 1500 SLE 2007
CAMION 4x4
3096A 200 000 km
auto., a/c, grp. élect., toit
13 995\$

Mazda 6 GX 2014
AUTO
H6077A 111 000 km
auto., a/c, grp. élect.,
10 995\$

Hyundai Veloster Limited 2014
AUTO
H4884 39 000 km
auto., a/c, grp. élect.,
toit ouvrant, cuir
13 995\$

Honda Accord Sport 2014
AUTO
3264A 79 000 km
auto., a/c, grp. élect.
14 995\$

Mazda 3 GS 2018
AUTO
M6907A 27 000 km
auto., a/c, grp. élect.
16 995\$

Ford Escape SE 2014
VUS 4x4
H6094A 79 000 km
auto., a/c, grp. élect.
13 995\$

Hyundai Santa Fe SE 2013
VUS 4x4
M6801B 61 000 km
auto., a/c, cuir, toit
ouvrant, grp. élect.
18 495\$

Mazda CX5 GS commodité 2018
VUS 4x4
MU888 14 000 km
auto., a/c, cuir, toit,
grp. élect.
27 995\$

Dodge Ram 2500 Laramie Black 2018
CAMION
3048 25 000 km
auto., a/c, grp. élect.,
toit, GPS, cuir
69 995\$

Dodge Grand Caravan 30e anniversaire 2014
AUTO
3635B 119 000 km
auto.,
11 995\$

Toyota Corolla S 2015
AUTO
MU856 105 000 km
auto., a/c, grp. élect.,
toit ouvrant, cuir
13 995\$

Dodge Grand Caravan Premium 2016
AUTO
M7096A 118 000 km
auto., a/c, grp. élect., cuir, DVD
14 995\$

Dodge Grand Caravan SXT 2018
AUTO
U4074 42 000 km
auto., a/c, grp. élect.
23 995\$

Hyundai Santa Fe Premium Turbo 2013
VUS 4x4
H6021A 79 000 km
auto., a/c, grp. élect.
14 995\$

Mazda CX-3 GT 2017
VUS
M6802A 40 000 km
auto., a/c, cuir, toit
ouvrant, grp. élect.
22 995\$

Dodge Durango GT 2018
VUS 4x4
U5922 74 000 km
auto., a/c, cuir, toit,
DVD, grp. élect.
36 995\$

Hyundai Elantra GT 2013
AUTO
HE2013 148 000 km
manuelle, a/c, grp. élect.,
6 995\$

Mazda 3 Sport GS 2015
AUTO
M7079A 74 000 km
auto., a/c, grp. élect.,
12 495\$

Mazda 3 GS Sport 2015
AUTO
MU859 53 000 km
auto., a/c, grp. élect.
14 495\$

Honda Civic DX 2019
AUTO
U3805A 12 000 km
manuelle, a/c, grp. élect.
16 995\$

Chrysler Pacifica LX 2017
AUTO
2886 66 000 km
auto., a/c, grp. élect.
26 995\$

Kia Sportage LX 2017
VUS
MU866 68 000 km
auto., a/c, grp. élect.
16 995\$

Jeep Renegade Limited 2017
VUS 4x4
U3845 62 000 km
auto., a/c, grp. élect.
23 995\$

Ford Ranger XL Sport 2010
CAMION
3531A 118 000 km
auto., a/c, grp. élect.
8 995\$

Ford Fiesta SE 2015
AUTO
U4041B 40 000 km
auto., a/c, grp. élect.,
9 495\$

Mazda 3 GS 2016
AUTO
M763 74 000 km
manuelle, a/c, grp. élect.,
toit ouvrant
12 995\$

Mazda 3 GT 2014
AUTO
M5943 91 000 km
auto., a/c, grp. élect.,
cuir, toit ouvrant
14 495\$

Mazda 3 GS 2018
AUTO
H5977A 15 000 km
manuelle, a/c, grp. élect., mags
16 995\$

Chrysler 300S 2017
AUTO 4x4
U3838 46 000 km
auto., a/c, grp. élect., cuir, toit
29 995\$



1335, route 117, Mont-Tremblant • 819 425-1222
www.performancelaurentides.ca • AUTOS - CAMIONS - VUS



Montée Ryan
Voie de service de la 117
119 1,5 km

-P004144-\$